

WM16Y890DN



Pyykinpesukone

SIEMENS

Uusi pyykinpesukoneesi

Valintasi on Siemens Premium pyykinpesukone. Koneen innovatiivisen teknologian ansiosta pesutulos on täydellinen ja veden- ja energiankulutus alhainen.

Varaa itsellesi pari minuuttia aikaa lukemiseen ja perehdy pyykinpesukoneesi etuihin.

Jokainen pyykinpesukone joutuu ennen tehtaalta lähtöä lopputarkastukseen, missä tarkastetaan huolellisesti koneen toiminta ja että se on moitteettomassa kunnossa. Näin varmistetaan, että Siemens asettamat korkeat laatuvaatimukset täyttyvät.

Lisätietoja tuotteistamme, tarvikkeista, varaosista ja huollosta saat verkkosivuiltamme www.siemens-home.com tai kääntymällä kuluttajapalvelumme puoleen.

Mikäli käyttö- ja asennusohjeet koskevat eri malleja, eroihin viitataan kyseisissä kohdissa.



Ota kone käyttöön vasta sitten, kun olet lukenut nämä käyttö- ja asennusohjeet!

Symbolien selitykset

Varoitus!

Tämä symboli ja huomiosana viittaavat mahdollisesti vaaralliseen tilanteeseen, joka voi johtaa vakaviin loukkaantumisiin, jos ohjeita ei noudateta.

Huom!

Tämä symboli ja huomiosana viittaavat mahdollisesti vaaralliseen tilanteeseen, joka voi johtaa lievempiin loukkaantumisiin tai esine- ja ympäristövahinkoihin.



Koneen optimaalista käyttöä koskevia ohjeita ja muuta hyödyllistä tietoa.



Sisällysluettelo

Ennen pesemistä

■ Määräystenmukainen käyttö	4
■ Turvallisuusohjeita	5
■ Ympäristönsuojelu	8
■ Tutustuminen koneeseen	9
■ Pesuainekotelo	10
■ Ohjaustaulu ja näyttö	11
■ Pikakäyttöohjeet	12

Koneen käyttö

■ Ennen jokaista pesukertaa	13
■ Peseminen	19
■ Pesun jälkeen	22
■ Pesuohjelmataulukko	23
■ Ohjelma-asetukset ja -valinnat	30
■ Tahrannoistojärjestelmä	33
■ Älykäs annostelujärjestelmä	34
■ Kulutustiedot	39
■ Laiteasetukset	40
■ Sensorijärjestelmä - Näin älykäs on pyykinpesukoneesi	41

Puhdistus ja huolto

■ Hoito ja huolto	42
■ Lukon avaaminen hätätapauksessa, esim. sähkökatkon sattuessa	48
■ Ohjeet näytössä	49
■ Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?	50
■ Huoltopalvelu	52

Koneen asennus

■ Toimituksen sisältyvät tarvikkeet	53
■ Asennus	55
■ Kuljetustukien poistaminen	58
■ Vesiliitäntä	60
■ Suoristaminen	64
■ Sähköliitäntä	65
■ Ennen ensimmäistä pesukertaa	67
■ Kuljetus, esim. muuton yhteydessä	68

Hakemisto

69



Määräystenmukainen käyttö

- Ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Pyykinpesukone on tarkoitettu konepesun kestävien tekstiilien ja käsinpestävien villatekstiilien pesuun pesuaineliuoksessa.
- Käyttö vain kylmän vesijohtoveden ja tavallisten konepesuun soveltuvien pesu- ja huuhteluaineiden kanssa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita kaikkien pyykinpesu-, tahrannoisto- ja huuhteluaineiden annostelussa.
- Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa pyykinpesukoneen käytöstä, saavat käyttää konetta vain, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö **valvoo** tai **opastaa** heitä koneen käytössä.
- Pidä kotieläimet poissa pyykinpesukoneen ulottuvilta.

Lue käyttö ja asennusohjeet ja kaikki muut pyykinpesukoneen mukana tulevat tiedotteet ja noudata ohjeita.

Säilytä ohjeet myöhempää käyttötarvetta varten.



Turvallisuusohjeita

⚠ Varoitus!

Sähkön aiheuttama hengenvaara!

Kosketettaessa jännitteisiä osia on olemassa hengenvaara.

- Irrota pistotulppa aina pistotulpasta vetämällä.
Älä vedä liitäntäjohdosta.
- Laita pistotulppa pistorasiaan tai irrota se pistorasiasta vain kuivin käsin.

⚠ Varoitus!

Lasten turvallisuus!

- Älä jätä pieniä lapsia yksin huoneeseen, jonne pyykinpesukone on sijoitettu.
- Lapset eivät saa leikkiä pyykinpesukoneella.
- Lapset voivat esim. leikkiessään jäädä vahingossa koneeseen ja joutua hengenvaaraan.
Käytöstä poistetut koneet:
 - Irrota pistotulppa pistorasiasta.
 - Katkaise liitäntäjohto ja irrota se pistotulppineen koneesta.
 - Riko täyttöluukun lukko.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa konetta valvomatta.
- Lapset saattavat leikkiessään kääriytyä muoveihin ja pakkauksen osiin tai vetää esim. muovipussin päähänsä ja tukehtua.
Pidä pakkaus, muovit ja pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta, väärinkäytettynä tukehtumisvaara.

- Kun pesulämpötila on korkea, täyttöluukun lasi kuumenee.
Älä anna lasten koskettaa kuumaa luukun lasia.
- Pesu- ja huuhteluaineet saattavat aiheuttaa myrkytyksiä nautittuna tai silmä- tai ihoärsytystä joutuessaan silmiin tai iholle.
Säilytä pesu- ja huuhteluaineet poissa lasten ulottuvilta.

⚠ Varoitus! **Räjähdysvaara!**

Tekstiilit, jotka on ennen konepesua käsitelty liuottimia sisältävillä puhdistusaineilla, esim. tahrannoistovalkeaineella, voivat aiheuttaa räjähdyksen pyykinpesukoneessa.
Huuhtelee tällaiset tekstiilit huolellisesti käsin ennen koneeseen laittamista.

⚠ Huomio! **Palovamman vaara!**

Kun pesulämpötila on korkea, voit polttaa itsesi koskettaessasi kuumaa pesuvettä (esim. kun kuuma pesuvesi poistuu pesualtaaseen tai kun luukku on avattava hätätilanteessa). Anna koneeseen jääneen kuuman pesuveden ensin jäähtyä.

⚠ Huomio! **Koneen vahingoittumisen aiheuttama vaara!**

- **Peitelevy voi murtua!**
Älä nouse pyykinpesukoneen päälle.
- **Avattu täyttöluukku voi irrota tai pyykinpesukone kaatua!**
Älä nojaa aukiolevaan täyttöluukkuun.

⚠ Huomio!

Varo koskettamasta pyörivään rumpuun!

Jos kosketat pyörivää rumpua, saatat loukata kätesi. Älä koske pyörivään rumpuun. Odota, kunnes rumpu ei enää pyöri.

⚠ Huomio!

Varo joutumasta kosketuksiin nestemäisen pesu- tai huuhteluaineen kanssa!

Kun avaat pesuainekotelon koneen ollessa toiminnassa, kotelosta saattaa roiskua pesu- tai huuhteluainetta.

Varo, kun avaat pesuainekotelon.

Huuhteile silmät tai iho huolellisesti, jos ainetta pääsee silmiin tai iholle.

Jos nielet vahingossa ainetta, hakeudu heti lääkärin hoitoon.

⚠ Huomio!

Varo annostelulokeroista ulosvaluvaa pyykinpesuainetta/huuhteluainetta!

Ulosvaluva pyykinpesuaine/huuhteluaine saattaa heikentää koneen toimintaa, esim. elektroniikka voi vioittua.

Tyhjennä annostelulokerot ennen koneen kuljettamista.



Ympäristönsuojelu

Pakkaus/Käytöstä poistettu laite



Toimita pakkausmateriaali kierrätyspisteeseen.

Laitteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU-direktiivin 2002/96/EY mukainen merkintä (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktiivi antaa puitteet käytöstä poistettujen laitteiden palautusoikeudesta ja hyödyntämisestä ja se koskee kaikkia EU-maita.

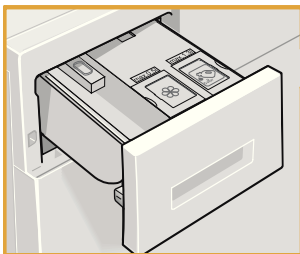
Säästövinkkejä

- Käytä hyödyksi valitun ohjelman maksimi täyttömäärä.
- Pese normaalisti likaantunut pyykki ilman esipesua.
- Valitse pesuohjelma **Puuvilla 60 °C** ja toiminto **ecoPerfect**  ohjelman **Puuvilla 90 °C** asemasta. Pääset samaan pesutulokseen sähköä säästäen.
- Kun annostelet pyykinpesuaineen älykkään annostelujärjestelmän avulla, säästät pesuainetta ja vettä.
- **Energiansäästötila:** Näytön valo sammuu muutaman minuutin kuluttua, valitsimen ► (Käynnistys/Lisää) valo vilkkuu. Kun haluat aktivoida näytön valon, paina jotain valitsinta.
Energiansäästötila ei aktivoidu, kun pesuohjelma on käynnissä.
- **Automaattinen virrankatkaisu:** Kun kone on pidemmän ajan käyttämättä, koneen virta katkeaa automaattisesti ennen ohjelman käynnistämistä ja ohjelman päätyttyä. Näin säästyy energiaa. Käynnistä kone painamalla virtakytkintä ①.
- Jos kuivaat pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa, valitse linkousnopeus kuivausrummun valmistajan ohjeiden mukaisesti.



Tutustuminen koneeseen

Pesuainekotelo

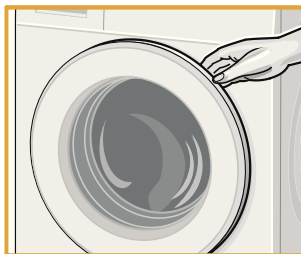


Ohjaustaulu ja näyttö

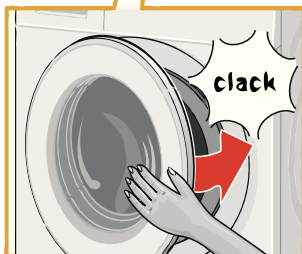
Rummun-
sisävalo
(mallin mukaan)

Täyttöluukku

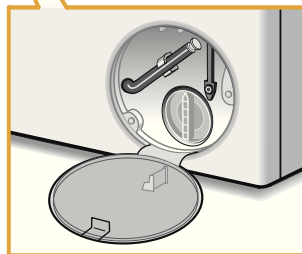
Huoltoluukku



Avaa täyttöluukku



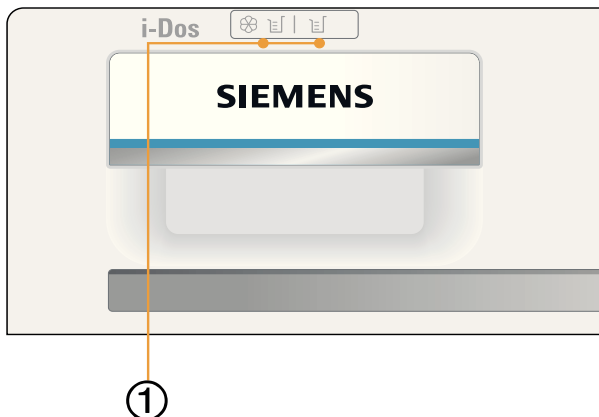
ja sulje



Huoltoluukku



Pesuainekotelo



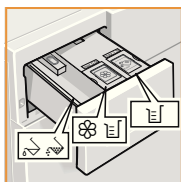
Älykäs annostelujärjestelmä (i-Dos):

Pyykinpesukoneessa on älykäs annostelujärjestelmä nestemäiselle pyykinpesuaineelle ja huuhteluaineelle. Toimintoa varten pesuainekotelossa on lokerot i-Dos  (1,3 l) ja i-Dos  (0,5 l). Voit valita, haluatko käyttää nestemäistä pyykinpesuainetta ja huuhteluainetta vai kahta nestemäistä pyykinpesuainetta. Valitun pesuohjelman ja asetusten mukaan kone annostelee i-Dos-pesuainekotelosta optimaalisen määrän pyykinpesuainetta ja huuhteluainetta.

Annostelun tehdasasetukset:

- i-Dos   pyykinpesuaine kevyesti likaiselle pyykille ja
- i-Dos   huuhteluaine normaalin pehmoiselle pyykille.

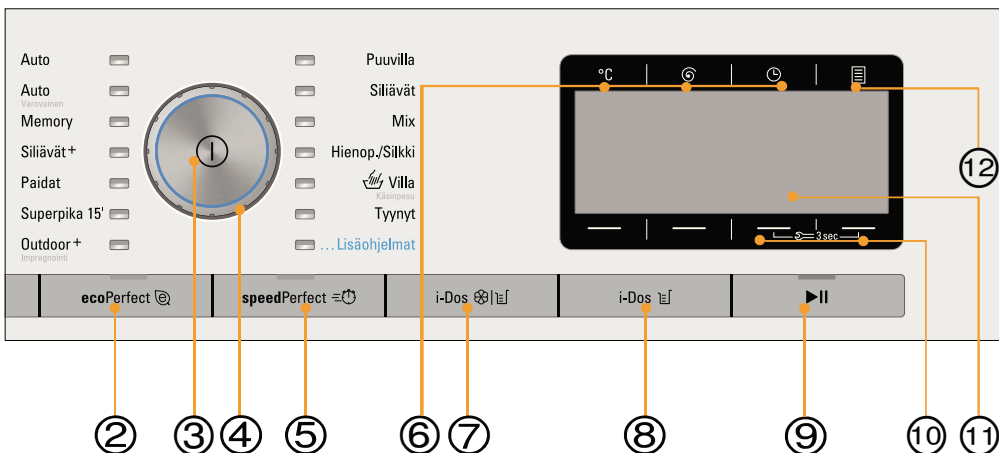
Mahdolliset i-Dos asetukset → Sivu 23



- | | |
|--|---|
| Lokero  | älykästä annostelua varten: nestemäinen pyykinpesuaine |
| Lokero   | älykästä annostelua varten: huuhteluaine tai nestemäinen pyykinpesuaine |
| Lokero   | käsinannosteluun → Sivu 38 |



Ohjaustaulu ja näyttö

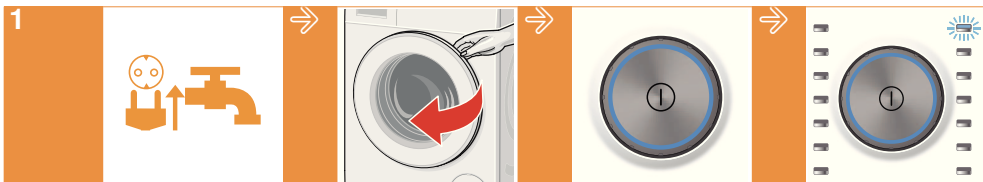


i Kaikki painikkeet reagoivat herkästi kosketukseen, kevyt painallus riittää.

- ① Älykkään annostelun merkkivalot
→ Sivu 35
- ② Valitsin **ecoPerfect**
→ Sivu 17, → Sivu 30
- ③ Paina virtakytkintä ①. Kytke pyykinpesukone toimintaan tai pois toiminnasta.
- ④ Ohjelmavalitsin - voit kääntää valitsinta kumpaankin suuntaan.
Ohjelmataulukko → Sivu 23
- ⑤ Valitsin **speedPerfect**
→ Sivu 17, → Sivu 30
- ⑥ Valitsimet °C (Lämpötila), (Linkous), (Ajastus)-aika
→ Sivu 16 , → Sivu 30
- ⑦ Valitsin **i-Dos** , *annostelu*
→ Sivu 18, → Sivu 31
- ⑧ Valitsin **i-Dos** , *annostelu*
→ Sivu 18, → Sivu 31
- ⑨ Valitsin **||** (**Käynnistys/Tauko**) , tästä käynnistetään tai keskeytetään pesuohjelma (esim. kun haluat lisätä pyykkiä koneeseen).
- ⑩ Valitsimet **3 sek.** (asetukset 3 sek.) laiteasetuksille (ohjelman päättymisen äänimerkki, valitsimien äänimerkki, kieli, autom. virrankatkaisu, i-Dos-asetukset), paina noin 3 sekuntia; *kaikki asetusmahdollisuudet* → Sivu 40
- ⑪ Näyttö, tähän tulevat näkyviin asetukset ja ohjeet
- ⑫ Valitsin (Valinnat), tästä valitaan lisäohjelmat; *kaikki valintamahdollisuudet* → Sivu 32



Pikakäyttöohjeet



Kytke pistotulppa pistorasiaan.
Avaa vesihana.

Avaa täyttöluukku.

Käynnistä kone painamalla kytkintä ①.

Valitse ohjelma esim. **Puuvilla**.



Lajittele pyykki.

Aseta pyykki koneeseen.

Annostelu: automaattinen
Aseta pyykki: max. 8kg

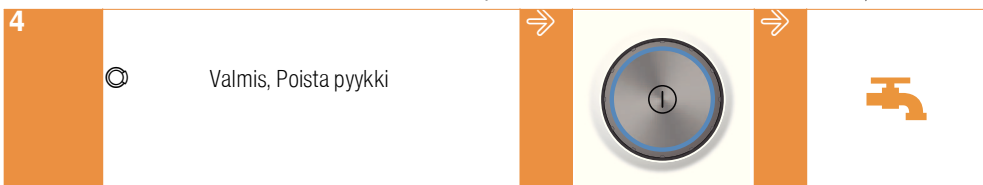
Älä ylitä suurinta mahdollista täyttömäärää.



Sulje täyttöluukku.

Muuta tarvittaessa valitun ohjelman ohjelma-asetuksia ja valitse lisäksi muita ohjelma-asetuksia/valintoja.

Paina valitsinta ► (Käynnistys/Tauko).



Pesuohjelman päätyminen

Valmis, Poista pyykki

Kytke pois päältä painamalla kytkintä ①.

Sulje vesihana (mallit, joissa ei ole Aquastop-toimintoa).



Ennen jokaista pesukertaa

- i** – Asenna ja liitä **pyykinpesukone ohjeiden mukaisesti.**
alkaan → *Sivu 55*
- Pese 1. pesukerta **ilman** pyykkiä. → *Sivu 67*

1. Pyykin esivalmistelu



Lajittele pyykki:

- Materiaali ja kuitutyyppi
- Väri
- Likaisuus
- Huomioi valmistajan hoito-ohjeet!
- Hoito-ohjemerkinnot:



Valkopesu 95 °C, 90 °C



Kirjopesu 60 °C, 40 °C, 30 °C



Siliävät 60 °C, 40 °C, 30 °C



Hienopesu 40 °C, 30 °C



käsin- ja konepesunkestävä silkki ja villa kylmä, 40 °C, 30 °C



Vesipesu kielletty.

Säästä pyykkiä ja konetta:

- i** – Noudata aina valmistajan ohjeita kaikkien pyykinpesu-, tahrannoisto- ja huuhteluaineiden annostelussa.
- Varo, että puhdistusaineita ja pyykin esikäsittelyaineita (esim. tahrannoistoaine, ...) ei pääse pyykinpesukoneen pinnalle. Pyyhi tarvittaessa koneen pinnalle päässyt suihkesumu tai muut jäämät ja pisarat heti pois kostealla pyyhkeellä.
- Tyhjennä taskut.
- Varo, ettei pyykin joukkoon pääse metalliesineitä (paperiliittimiä tms.), ja poista ne tarvittaessa.
- Pese pesupussin sisällä hellävaraisen pesukäsittelyn vaativat tekstiilit ja vaatekappaleet (sukat, kaarituelliset rintaliivit).
- Sulje vetoketjut, napit ja nepparit.
- Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois.
- Irrota verhoista pidikkeet tai sido ne pesupussin sisälle.
- Pese uudet vaatteet erillään.



2. Koneen esivalmistelut



Kytke pistotulppa pistorasiaan.

Avaa vesihana.

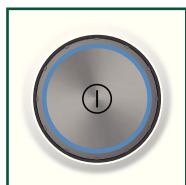
3. Ohjelman valinta ja Pyykin asettaminen rumpuun



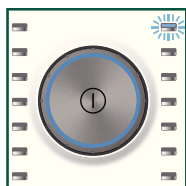
1. Avaa täyttöluukku.



2. Tarkista, että rumpu on tyhjä. Tyhjennä tarvittaessa. Näin varmistat, että täyttömäärän näyttö toimii virheettää.
→ *Sivu 41*



3. Paina valitsinta ①. Kone kytkeytyy toimintaan.
Näyttöön tulee Siemens-Logo ja ohjelmien kaikki merkkivalot syttyvät.

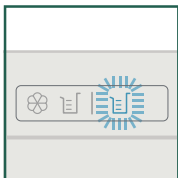


Sen jälkeen näkyviin tulee pesuohjelman tehdasasetus **Puuvilla**.

Ohjelman **Puuvilla** näytöt:

60 °C	1400	2:31 h	i-Dos
			i-Dos

– Pesuohjelman merkkivalo ohjelmavalitsimessa syttyy ja näyttöön tulee valitun ohjelman päävalikko.



- Pesuainekotelon kahvaosaan syttyvät älykkään annostelun merkkivalot, kun toiminto on valittuna.
- Mallit, joissa on **rummun sisävalo**:
Kun käynnistät koneen, avaat ja suljet täyttöluukun sekä käynnistät pesuohjelman, rummun valo syttyy. Valo sammuu automaattisesti.

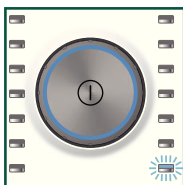
4. Valitse ohjelma.

Voit käyttää tallennettua ohjelmaa

tai valita toisen ohjelman, , *ohjelmataulukko* → Sivu 23, tai valita

... **Lisäohjelmat** ja siitä haluamasi ohjelman:

esim. **Outdoor**:



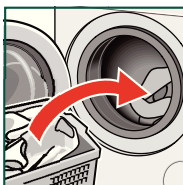
30 °C	800 Ⓞ	1:04h	Alusasut
Lisäohjelmat		Outdoor	✓
Päävalikko		Huuhtelu	⌵ ⌴

- Valitse ohjelma nuolivalitsimilla. Valinta vahvistetaan valintamerkillä.
- Odota tai palaa takaisin painamalla **Päävalikko**, valittu ohjelma tulee näkyviin näyttöön.

⌵	⌵	⌵	⌵
30°C	800Ⓞ	1:04h	Outdoor
⌶	⌶	⌶	⌶

- Kun haluat vaihtaa ohjelman, kosketa ohjelmavalitsinta, jonka tausta on musta, ja muuta ohjelma

5. Aseta pyykki koneeseen.



Annostelu: automaattisesti	Ⓞ
Aseta pyykki: max. 8kg	

Näyttöön tulee valitun ohjelman (esim. Valko-/kirjopesu) täyttömäärän näyttö.

Annostelusuosituksen näytöt:

- **Annostelu: automaattisesti**, kun älykäs annostelu on valittuna.
- **Annostelu: ...%**, annostelusuositus, kun älykäs annostelu ei ole valittuna, katso *Käsinannostelu* → Sivu 38

- i** – Aseta lajiteltu pyykki rumpuun väljästi. Pese aina yhdessä pieniä ja suuria vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat tasaisemmin rummun sisällä lingottaessa. Yksittäiset vaatekappaleet voivat aiheuttaa epätasapainoa.
→ *Sivu 41*
- Aseta pyykki koneeseen vasta sitten, kun Siemens-logon jälkeen näkyviin tulee tallennetun pesuohjelman päävalikko.
- Täyttömäärän näyttö tulee näkyviin, kun avaat luukun tai muutat pyykkimäärää.
- Täyttömäärän palkki täyttyy lisääessä pyykkiä koneeseen. Kun maksimi täyttömäärä ylittyy, palkki alkaa vilkkua. Älä ylitä ilmoitettua maksimi täyttömäärää. Kun kone on liian täynnä, pesutulos huononee ja pyykki rypistyy enemmän.

4. Valitun pesuohjelman asetusten muuttaminen

- i** Tarkista, että pyykkiä ei jää täyttöluukun ja kumitiivisteeseen väliin.



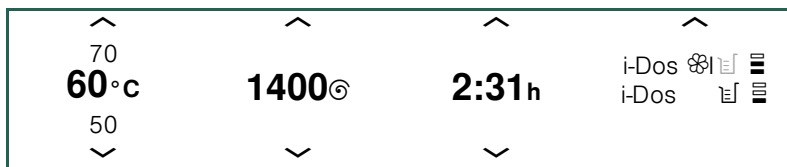
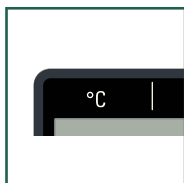
Sulje täyttöluukku.



Näyttöön tulee valitun pesuohjelman päävalikko.

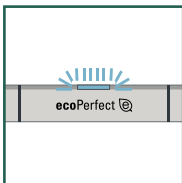
Voit käyttää näytön asetuksia tai säätää valitun ohjelman vielä sopivammaksi pestävään pyykkiin muuttamalla asetuksia tai valitsemalla ohjelmaan lisäasetuksia tai -valintoja.

- Lämpötila, Linkous, Ajustus-ajan muuttaminen :
paina esim. valitsinta °C (lämpötila) ja muuta asetusta:



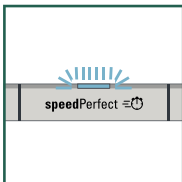
Näytön nuolet osoittavat, millä valitsimilla voit muuttaa asetukset. Asetukset aktivoituvat ilman vahvistusta ja tulevat näkyviin päävalikkoon.

-  – Kun painat valitsimia pidempään, asetusmahdollisuudet tulevat automaattisesti näkyviin toinen toisensa jälkeen.
- Kun valitset pesuohjelman, näyttöön tulee sen kesto-aika. Kone säättää ohjelmankeston automaattisesti pesuohjelman aikana, jos esim. ohjelma-asetusten/valintojen muuttaminen, vaahdontunnistus, epätasapainon tunnistus, pyykin määrä tai likaisuus vaikuttaa ohjelmankesto.



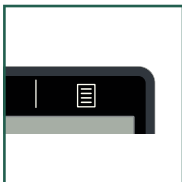
■ **ecoPerfect** :

Säästää energiaa pesutuloksen ollessa sama kuin perusohjelmassa. Kun valitset toiminnon, merkkivalo syttyy.



■ **speedPerfect** :

säästää aikaa, mutta pesutulos pysyy samana kuin perusohjelmassa. Huomioi maksimi täyttömäärä. *alkaen* Kun valitset toiminnon, merkkivalo syttyy.



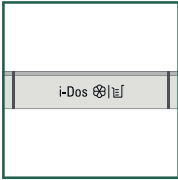
■ (Valinnat); *Kaikki valinnat*

Paina valitsinta  (Valinnat) ja valitse esim.  **Vesi plus**:

60°C	1400 ^⑥	2:31h	
Lisähuuhtelu			
 Vesi plus		päälle	✓
Ei linkousta			
∨	∧	∨	∧

- Valitse lisätoiminto kummallakin vasemmanpuoleisella valitsimella.
- Aktivoi tai poista lisätoiminto kummallakin oikeanpuoleisella valitsimella. Valitut lisätoiminnot ja asetukset aktivoituvat heti.
Kun asetusmahdollisuuksia on useampi, ne tulevat automaattisesti näkyviin toinen toisensa jälkeen, kun painat valitsimia pidempään.
- Odota tai palaa valitsimella  (Valinnat) takaisin päävalikkoon.

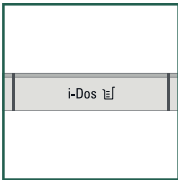
- **i-Dos**  huuhteluaineen tai nestemäisen kakkospesuaineen annosteluun:
Valitse i-Dos  ja muuta annosteluasetus:



60°C	1400	2:31h	 
		keskitaso	
i-Dos  annostelu		 paljon	✓
		Pois päältä	
∨	∧	∨	∧

voimakas: kun haluat erittäin pehmeää pyykkiä (huuhteluaine) tai kun pyykki on erittäin likaista tai tahraista (pesuaine) ja kotelon sisällön asetuksena on: pesuaine

- **i-Dos**  nestemäisen pyykinpesuaineen annosteluun:
Valitse i-Dos  ja muuta annosteluasetus:

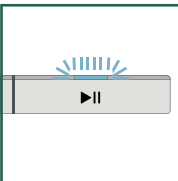


60°C	1400	2:31h	 
		vähän	
i-Dos  annostelu		 keskitaso	✓
		paljon	
∨	∧	∨	∧

keskitaso: normaalilikaiselle pyykille

- i** Älä annostele käsin ylimääräistä pesuainetta lokeroon  , kun pesuaineen automaattinen annostelu on aktivoituna; näin välttyt yliannostelulta ja vaahdon muodostumiselta.

5. Pesuohjelman käynnistys



- Paina valitsinta **▶||** (**Käynnistys/Tauko**). Merkkivalo syttyy.



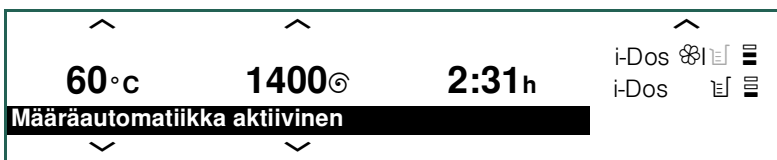
Peseminen

Näytössä olevasta palkista voit tarkkailla pesun etenemistä. Palkki täyttyy pesuvaiheen aikana ja antaa tietoa siitä, missä vaiheessa pesuohjelma on.

Nuolet tulevat näkyviin tai poistuvat aina sen mukaan, missä vaiheessa pesuohjelma on. Ne osoittavat ohjelma-asetukset ja -valinnat, jotka voit muuttaa tai lisätä ohjelmaan pesuohjelman etenemisen aikana.

Esimerkkejä ohjelman etenemisestä etenemisestä:

- Määräautomatiikka aktiivinen → *Sivu 41*



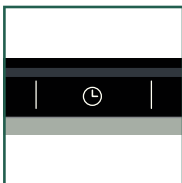
- **Esipesu, Varsinainen pesu, Huuhtelu, Linkous, Veden poisto ...** tulevat näyttöön pesun aikana.
- **Aquasensor huuhtelu** → *Sivu 41*
- **Lisähuuhtelu - vaahtoa**
- Lisää näyttöjä → *Sivu 49*

Pesun aikana

- **Lapsilukon avaaminen**

Voit aktivoida lapsilukon, jotta valittujen toimintojen muuttaminen vahingossa on estetty.

aktivointi/deaktivointi: paina noin 5 sekuntia valitsinta ⌚ (ajastus).



🔑 Lapsilukko on aktiivinen

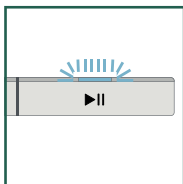
Päävalikko palautuu näyttöön noin 3 sekunnin kuluttua.

Jos lapsilukko on päällä ja ohjelmavalitsin asetetaan toiseen asentoon tai painetaan jotain valitsinta, symboli 🔑 vilkkuu hetken aikaa.

■ Pyykin lisääminen koneeseen

Ohjelman käynnistyttyä voit tarvittaessa lisätä pyykkiä koneeseen tai poistaa pyykkiä koneesta.

Paina valitsinta ► (Käynnistys/**Tauko**).



- i** – Jos vedenpinta on korkealla, lämpötila on korkea tai rumpu pyörii, täyttöluukku pysyy turvallisuussyistä lukittuna eikä pyykkiä voi lisätä koneeseen. Noudata näytössä olevia ohjeita. Jatka pesuohjelmaa painamalla valitsinta ► (**Käynnistys/Lisää**). Täyttöluukku lukittuu ja ohjelma jatkuu automaattisesti.
- Täyttömäärän näyttö ei ole aktiivinen lisättäessä pyykkiä koneeseen.
 - Sulje täyttöluukku mahdollisimman pian - vettä voi muutoin valua ulos koneesta.

■ Ohjelman muuttaminen

Jos käynnistit vahingossa väärän ohjelman.

1. Paina valitsinta ► (Käynnistys/**Tauko**).
2. Valitse toinen ohjelma.
3. Paina valitsinta ► (**Käynnistys/Tauko**). Uusi ohjelma alkaa alusta.

■ Pesuohjelman lopettaminen aikaisemmin

Kun pesuohjelman lämpötila on korkea:

1. Paina valitsinta ► (Käynnistys/**Tauko**).
2. Anna pyykin ensin jäähtyä: valitse **Huuhtelu** (kohdasta ... **Lisäohjelmat**).
3. Paina valitsinta ► (**Käynnistys/Tauko**).

Kun pesuohjelman lämpötila on alhainen:

1. Paina valitsinta ► (Käynnistys/**Tauko**).
2. Valitse **Linkous*** tai **Veden poisto***.
(* kohta ... **Lisäohjelmat**)
3. Paina valitsinta ► (**Käynnistys/Tauko**).

■ Ohjelman lopettaminen kun valittuna on Ei linkousta

Ohjelma vaiheessa Ei linkousta:
Valitse Linkous tai Veden poisto
ja sitten Käynnistys
Linkous Veden poisto



1. Valitse **Linkous** (muuta tarvittaessa linkousnopeus) tai **Veden poisto**.
2. Paina valitsinta ► (Käynnistys/Tauko).

Pesuohjelman päättyminen

Näyttöruutuun ilmestyy **Valmis, Poista pyykki**.



Valmis, poista pyykki

Jos näyttöön tulee myös teksti **Liikaa vaahtoa**, pyykinpesukone on tunnistanut, että koneessa on liikaa vaahtoa, ja yrittää poistaa sitä käynnistämällä automaattisesti lisähuuhtelukertoja.



Kun täyttömäärä on sama, annostelee seuraavalla pesukerralla vähemmän pesuainetta. Vähennä perusannostusmäärää.

→ *Sivu 36*



Pesun jälkeen



1. Avaa täyttöluukku ja ota pyykki pois koneesta.

- ① Poista pyykki,
- ① Sulje kone

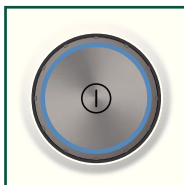
- i** – Varmista, ettei rumpuun jää vaatekappaleita. Ne saattavat kutistua tai päästää väriä muihin tekstiileihin seuraavalla pesukerralla.



- Poista mahdollisesti rumpuun ja kumitiivisteeseen jääneet vieraat esineet – ruostumisvaara.
- Jätä täyttöluukku ja pesuainekotelo auki, jotta rumpu ja kotelo kuivuvat sisältä.

Ennen kuin kytket koneen pois toiminnasta:

- i** – Poista aina pyykki koneesta. Näin varmistat, että täyttömäärän näyttö toimii virheettä.
- Odota kunnes ohjelma on päättynyt. Muutoin koneenluukku voi olla vielä lukittuna. Käynnistä silloin kone ja odota, että lukitus vapautuu.



2. Paina valitsinta ①. Kone kytkeytyy pois päältä.



3. Sulje vesihana.

Ei tarpeen Aquastop-mallissa. → Sivu 72



Pesuohjelmataulukko



Ohjelman esiasetukset näkyvät **lihavoituina**.

Ohjelma/Pyykkilaji

Valinnat/ohjeita



Ohjelman nimi

Lyhyt kuvaus ohjelmasta ja/tai minkä tyyppisille tekstiileille se sopii.

max. täyttömäärä

valittava lämpötila °C

valittavat linkousnopeudet r/min, max. linkousnopeus ja esiasetus ovat mallikohtaisia

mahdolliset ohjelmavalinnat

kun rypistymissuoja on valittuna: mahdolliset linkousnopeudet r/min

huuhteluaineen ja pesuaineen automaattisen annostelun valintamahdollisuus

✓ voidaan aktivoida tai poistaa – ei voida valita



Puuvilla

Kulutusta kestävät, valkopesuun soveltuvat tekstiilit, jotka ovat puuvillaa tai pellavaa

i.* täyttömäärä valittaessa lisätoiminto **speedPerfect** =

max. **8** kg/5 kg*

kylmä - **60** - 90 °C

0 ... **1400** ... 1600 r/min

: 0 ... **800** r/min

Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓



Siliävät

Tekstiilit, jotka ovat synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua

max. 3,5 kg

kylmä - **40** - 60 °C

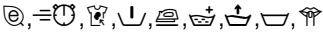
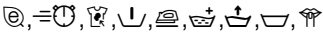
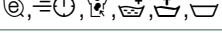
0 ... **1200** r/min

: 0 ... **600** ... 800 r/min

Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓

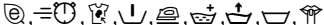


Ohjelman esiasetukset näkyvät **lihavoituina**.

Ohjelma/Pyykkilaji	Valinnat/ohjeita
 Mix Voit pestä yhdessä tekstiilejä, jotka ovat puuvillaa ja synteettistä materiaalia	max. 3,5 kg kylmä - 40 °C 0 ... 1400 ... 1600 r/min  : 0 ... 600 ... 800 r/min Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓
 Hienop./Silkki Hellävaraisen pesun vaativat tekstiilit, jotka ovat esim. silkkiä, satiinia, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua (esim. silkkipuserot, -huivit) .Käytä konepesuun hellävaraisen käsittelyn vaativille tekstiileille ja/tai silkille soveltuvaa pyykinpesuainetta.	max. 2 kg kylmä - 30 - 40 °C 0 ... 600 ... 800 r/min  : 0 ... 600 r/min Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓
 Villa Käsini- ja konepesunkestävät tekstiilit, jotka ovat villaa tai villasekoitetta erittäin hellävarainen pesuohjelma, estää tekstiilien kutistumista, varovaisempi pesumekaniikka .Villa on eläimistä saatua luonnonkuitua, esim.: angora, alpaka, laama, lammas. .Käytä konepesuun villalle soveltuvaa pyykinpesuainetta.	max. 2 kg kylmä - 30 - 40 °C 0 ... 800 r/min  Pesuaine –, huuhteluaine ✓
 Tyynyliinat Konepestävät untuvatäytteiset tekstiilit, tyynyliinat, vuodepeitot; .Pese isot vaatekappaleet erillään. Käytä hienopesuainetta. Annostele pesuainetta säästeliäästi.	max. 2 kg kylmä - 40 - 60 °C 0 ... 1200 r/min  Pesuaine –, huuhteluaine –
 Outdoor Impregnointi Pesuohjelma, jonka lopussa tekstiilit impregnoidaan eli suojakäsitellään. Soveltuu impregnoitaville ulkoilu- ja vapaa-ajan asuille, joissa on kalvomateriaalia, ja vettä hylkiville tekstiileille	max. 1 kg kylmä - 30 - 40 °C 0 ... 800 r/min  Pesuaine –, huuhteluaine –



Ohjelman esiasetukset näkyvät **lihavoituina**.

Ohjelma/Pyykkilaji	Valinnat/ohjeita
 Superpika 15' Erittäin nopea ohjelma, vain 15 minuuttia, soveltuu pienelle määrälle kevyesti likaista pyykkiä	max. 2 kg kylmä - 30 - 40 °C 0 ... 800 ... 1200 r/min  Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓
 Paidat Paidat ja paitapuserot, jotka ovat puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua; Valinta  Rypistymissuoja on tarkoitettu paidoille, joita ei tarvitse silittää, pesuohjelmassa on tällöin vain kevyt linkous, ripusta kuivumaan vettä valuvana → tekstiilit siliävät itsestään. .Pese paidat ja paitapuserot, jotka vaativat hellävaraisen käsittelyn tai ovat silkkiä, Hienop./Silkki-ohjelmalla.	max. 2 kg kylmä - 40 - 60 °C 0 ... 800 r/min  : 0 ... 400 r/min Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓
 Siliävät Plus Tummat tekstiilit, jotka ovat puuvillaa, ja tummat siliävät tekstiilit Pese tekstiilit sisäpuoli ulospäin käännettynä.	max. 3,5 kg kylmä - 30 - 40 °C 0 ... 800 ... 1200 r/min  : 0 ... 600 ... 800 r/min Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓
 Memory Tästä tallennetaan usein käytetyt käyttäjäkohtaiset ohjelma-asetukset; tallentaa asetukset → <i>Sivu 28</i>	Asetukset kuten valitussa ohjelmassa
 Auto kulutusta kestävät Kone säätää automaattisesti pyykin likaisuuden ja tekstiililaadun perusteella pesuprosessin optimaaliseksi. → <i>Sivu 28</i>	max. 6 kg automaattinen, enintään 40 °C automaattinen, enintään 1400 r/min  Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓



Ohjelman esiasetukset näkyvät **lihavoituina**.

Ohjelma/Pyykkilaji

Valinnat/ohjeita



Auto Varovainen

Pyykki käsitellään hellävaraisemmin; kone säättää automaattisesti pyykin likaisuuden ja tekstiililaadun perusteella pesuprosessin optimaaliseksi. → *Sivu 28*

max. 3,5 kg

automaattinen, enintään 30 °C

automaattinen, enintään 1000 r/min



Pesuaine ✓, huuhteluaine ✓

kohta ... Lisäohjelmat



Ohjelman esiasetukset näkyvät **lihavoituina**.

Ohjelma/Pyykkilaji

Valinnat/ohjeita



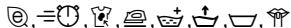
Alusasut

hellävaraisen pesun vaativat alusasut, jotka ovat esim. samettia, pitsiä, lycraa, silkkiä tai satiinia

max. 1 kg

kylmä - **30** - 40 °C

0 ... **600** r/min



30: 0 ... **400** r/min

Pesuaine –, huuhteluaine ✓



Outdoor

Ulkoilu- ja vapaa-ajan asut, joissa on kalvomateriaalia, ja vettä hylkivät tekstiilit

i. Käytä konepesuun soveltuvaa erikoispyykinpesuainetta. Annostelee lokeroon → valmistajan ohjeiden mukaan.

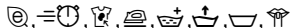
i. Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella.

i. Puhdista ennen pesua pesuainekotelo (kaikki lokerot) huolellisesti huuhteluainejäämistä.

max. 2 kg

kylmä - **30** - 40 °C

0 ... **800** r/min



30: 0 ... **600** r/min

Pesuaine –, huuhteluaine –



Huuhtelu

Lisähuuhtelu ja linkous

-

-

0 ... **1200** ... 1600 r/min



30: 0 ... **800** r/min

Pesuaine –, huuhteluaine ✓

kohta ... Lisäohjelmat



Ohjelman esiasetukset näkyvät **lihavoituina**.

Ohjelma/Pyykkilaji

Valinnat/ohjeita



Linkous

Ylimääräinen linkous, jonka nopeus voidaan valita

-
-
0 ... **1200** ... 1600 r/min

: 0 ... **800** r/min
Pesuaine –, huuhteluaine –



Linkous/Varovainen ohjelma

Ylimääräinen linkous alhaisella nopeudella ja erittäin varovaisella mekaniikalla

-
-
0 ... **800** ... 1200 r/min

: 0 ... **600** r/min
Pesuaine –, huuhteluaine –



Veden poisto

poistaa huuhteluveden koneesta, kun valittuna oli Ei linkousta (ei loppulinkousta)

-
-
-
-
Pesuaine –, huuhteluaine –

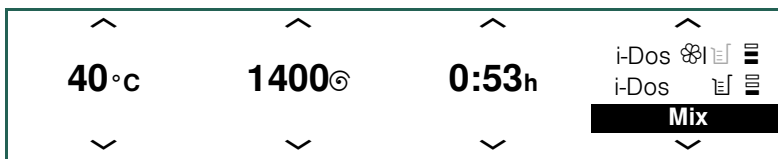
Memory

Ohjelmiin Memory voit tallentaa pesuohjelman ja kaikki sen asetukset pysyvästi.

Tallentaminen:

1. Valitse ohjelma **Memory**.
2. Jos tälle Memory-ohjelmalle ei ole vielä valittu pesuohjelmaa, valitse ohjelma näytössä olevien ohjeiden mukaisesti. Kone vahvistaa valitun ohjelman automaattisesti valintamerkillä.
3. Muuta tarvittaessa päävalikosta lämpötila, linkousnopeus, ajastusaika, i-Dos  ja i-Dos  ja/tai valitse lisäksi ohjelmavalintoja .

Ohjelma tallentuu automaattisesti ja tulee näkyviin näyttöön:



Niin kauan kuin nuoli on näkyvässä, voit tehdä muutoksia tallennettuun ohjelmaan nuolivalitsimella.

Automaattiohjelmat

Kone tunnistaa automaattisesti pyykin likaisuusasteen ja laadun ja säättää pesuohjelman kulun ja älykkään annostelun optimaaliseksi.

- Auto: Kulutusta kestävät tekstiilit
- Auto Varovainen: Pyykki käsitellään hellävaraisemmin

Outdoor/Impregnointi

-  – Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella.
- Käytä konepesuun soveltuvaa erikoispyykinpesuainetta. Annostelu valmistajan ohjeiden mukaan.

1. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Outdoor/Impregnointi**.
2. Annostele ulkoilutekstiilien erikoispyykinpesuaine lokeroon .
3. Paina valitsinta ► (Käynnistys/Tauko). Ohjelma pysähtyy ennen viimeistä huuhtelukertaa.

Ohjelma vaiheessa Ei linkousta:
Pesuainekoteloon ➡
lisää impregnointiaine
ja käynnistä

4. Annostele impregnointiaine (max. 170ml) lokeroon ➡ ➡.
5. Paina valitsinta ► (Käynnistys/Tauko). Tekstiilien jälkikäsittely valmistajan ohjeiden mukaan.

Tärkkäys

i Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella.

Valitse ohjelma **Huuhtelu**.

Annostele nestemäinen tärkki valmistajan ohjeiden mukaan lokeroon ➡ ➡ (puhdista tarvittaessa ensin lokero). Paina valitsinta ► (Käynnistys/Tauko).

Värjäys/Väriin poisto

Värijää koneessa vain kotitalouskäyttöön tarkoitettuja määriä. Suola saattaa syövyttää teräspintoja! Noudata värjäysaineen valmistajan ohjeita! **Älä** poista väriä tekstiileistä pyykinpesukoneessa!

Liotus

1. Annostele pyykinpesuaine i-DOS toiminnolla tai valmistajan ohjeiden mukaan lokeroihin ➡ ➡.
2. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Kirjopesu 30 °C** ja käynnistä ohjelma painamalla ► (Käynnistys/Tauko).
3. Pysäytä ohjelma painamalla ► (Käynnistys/Tauko) noin 10 minuutin kuluttua.
4. Paina haluamasi liotusajan jälkeen uudelleen ► (Käynnistys/Tauko), jos haluat jatkaa pesuohjelmaa tai muuttaa ohjelman.

i Aseta koneeseen vain samanvärisiä vaatekappaleita. Pesuainetta ei tarvitse enää lisätä, koska liotukseen käytettyä pesuainetta käytetään myös pesemiseen.



Ohjelma-asetukset ja -valinnat

Valitun ohjelman mukaan voit säätää pesuprosessin lisätoimintojen avulla vielä sopivammaksi pestävään pyykkiin.

Ohjelma-asetukset ja -valinnat:

- ovat aktiivisia ilman vahvistusta.
- voidaan valita tai poistaa tai muuttaa aina sen mukaan, missä vaiheessa pesuohjelma on.
- asetukset i-Dos  ja i-Dos  jäävät koneen muistiin, vaikka kytket koneen pois toiminnasta. Kaikki muut ohjelma-asetukset/-valinnat tulee valita uudelleen.

Valitsimet	Huomautuksia
 Lämpötila	Ennen pesuohjelman alkamista ja sen aikana voit muuttaa esiasetuksia, niin kauan kuin nuolet ovat näkyvissä.
 Linkous	Pesuohjelma ja konemalli vaikuttavat maksimi linkousnopeuteen.
 Ajastus	Tästä voit ajastaa ohjelman päättymisajan (ajastus) myöhäisemmäksi; Ennen pesuohjelman käynnistämistä voit ajastaa ohjelman päättymisajan tunnin välein, maksimiaika on 24h. Käynnistämisen jälkeen valittu aika, esim. 8h, tulee näkyviin ja ajastin alkaa laskea aikaa, kunnes pesuohjelma käynnistyy. Sitten näkyviin tulee ohjelman kesto, esim. 2:30h. Voit muuttaa valitun ajan ohjelman käynnistämisen jälkeen seuraavasti: 1. Paina valitsinta  (Käynnistys/Tauko). 2. Paina valitsinta  (ajastus) ja muuta aika. 3. Paina valitsinta  (Käynnistys/Tauko).
 ecoPerfect 	Tästä aktivoidaan ja deaktivoidaan lapsilukko
 speedPerfect 	Tarkoitettu lyhentämään pesuaikaa

Valitsimet		Huomautuksia
i-Dos 8 1	i-Dos 8 1 kevyt - keskitaso - runsaasti - pois	Tästä voit muuttaa valitulle ohjelmalle huuhteluaineen annosteluasetusta (tai pesuaineen, kun lokerosisällön asetuksena on pesuaine). Asetus jää muistiin, kunnes muutat sen seuraavan kerran: – kevyt: vähemmän pehmeää pyykkiä – keskitaso: normaalin pehmeää pyykkiä – voimakas: erittäin pehmeää pyykkiä
i-Dos 1	i-Dos 1 kevyt - keskitaso - runsaasti - pois	Tästä muutetaan pyykinpesuaineen annosteluasetus valitulle ohjelmalle. Asetus jää muistiin, kunnes muutat sen seuraavan kerran: – kevyt: kevyesti likainen pyykki – keskitaso: normaalilikaiselle pyykille – voimakas: pyykki on erittäin likaista tai tahraista

Valitse valitsimella (Valinnat):**Huomautuksia**

Esipesu
päälle - pois

kun pyykki on erittäin likaista;
Älykäs annostelu: Valittu pyykinpesuaine annostellaan esipesuun ja varsinaiseen pesuun. Valitse i-Dos-asetukseksi keskitaso, niin välttyt yliannostelulta.
Annostelu käsin: Annostelee pyykinpesuaine esipesua ja varsinaista pesua varten. Annostelee esipesun pesuaine rumpuun ja varsinaisen pesun pesuaine lokeroihin ➡ ➡ .



Rypistymissuoja
päälle - pois

Vähentää rypistymistä, pyykki lingotaan alhaisella linkousnopeudella ja pöyhitään linkouksen jälkeen

i.Pyykki on ohjelman päätyttyä hieman kosteampaa kuin tavallisesti.



Lisähuuhtelu
👤 + 1 huuhtelukerta
👤 + 2 huuhtelukertaa
👤 + 3 huuhtelua

Kone lisää huuhtelukertoja valitun ohjelman mukaan, pesuaika pitenee vastaavasti

i.Käyttösuositus: erittäin herkkäihoisille tai/ ja paikkakunnilla, joissa vesi on hyvin pehmeää.



Vesi plus
päälle - pois

Vettä lisätään tavallista enemmän, pyykin käsittely on hellävaraisempaa



Ei linkousta
päälle - pois

Pyykki jää viimeiseen huuhteluveteen. Lopeta ohjelma.



Hiljainen pesu
päälle - pois

Kone pesee äänettömämmin mukauttamalla linkousvaiheen, lisäksi ohjelman päättymisen äänimerkki kytkeytyy pois päältä. Tarkoitettu erityisesti pyykinpesuun yöllä.

i.Pyykki on ohjelman päätyttyä hieman kosteampaa kuin tavallisesti.



Tahrat
valittavat tahratyypit
→ Sivu 33

Tahraisen pyykin pesuun



Tahranpoistojärjestelmä

Yleistietoa tahroista

Lisää ohjelmavalintoja erityistahrojen käsittelyyn löydät valitsimella  (**Valinnat**).

Valittavia tahratyyppejä on kaikkiaan 16. Pyykinpesukone säättää tarkasti pesulämpötilan, rummun pyörimmän ja liuotusajan tahratyyppin mukaan. Näin koneen valitsema pesuveden lämpötila, varovainen tai intensiivinen pesumekaniikka ja pitkä tai lyhyt liuotusaika vaikuttavat pesuohjelman kulkuun aina valitun tahratyyppin mukaan. Näin kone käsittelee tahrat optimaalisesti.

Esimerkki kahden tahratyyppin käsittelystä

-  Veri Veritahraa liotetaan ensin kylmässä vedessä, sen jälkeen käynnistyy valittu pesuohjelma.
-  Kananmuna Toiminto poistaa kananmunatahrat liottamalla niitä haaleassa vedessä, lisäämällä pesuohjelmaan vettä tavallista enemmän ja käynnistämällä ylimääräisiä huuhtelukertoja.

Muille tahratyypeille olemme kehittäneet intensiivisen tutkimustyön pohjalta edellisiin verrattavia ratkaisuja.

Valittavat tahratyypit

- | | | | |
|--|---|--|--|
|  Vauvan ruoka |  Multa ja hiekka |  Appelsiini |  Likaiset sukat |
|  Veri |  Ruoho |  Punaviini |  Voi tai öljy |
|  Kananmuna |  Kahvi |  Suklaa |  Tee |
|  Mansikka |  Kosmetiikka |  Hiki |  Tomaatti |

Pyykinpesukoneessa on älykäs annostelujärjestelmä nestemäiselle pyykinpesuaineelle ja huuhteluaineelle. Toimintoa varten pesuainekotelossa on lokerot i-Dos  (1,3 l) ja i-Dos  (0,5 l). Voit valita, haluatko käyttää nestemäistä pyykinpesuainetta ja huuhteluainetta vai kahta nestemäistä pyykinpesuainetta.

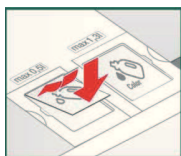
Valitun pesuohjelman ja asetusten mukaan kone annostelee i-Dos-pesuainekotelosta optimaalisen määrän pyykinpesuainetta ja huuhteluainetta.

Käyttöönotto

Koneessa on tehdasasetuksena nestemäisen pyykinpesuaineen ja huuhteluaineen annostelu, asetuksen tunnistaa lokeron kannessa olevasta vaihdettavasta symbolilevystä:

-  kirjopyykinpesuaine, asennettuna,
-  huuhteluaine vain i-Dos , asennettuna,
-  valkopyykin-/yleispesuaine, oheisena.

Vaihda lokeron symboli:

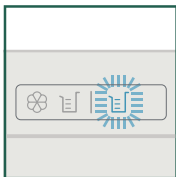


Annostelulokeroiden täyttö

1. Vedä pesuainekotelo ulos.
2. Avaa lokeron kansi.
3. Annostele pyykinpesuaine/huuhteluaine. Älä annostele **max**-merkin yli.
4. Sulje lokeron kansi.
5. Työnnä pesuainekotelo hitaasti takaisin koneeseen.



Kun pesuainekotelo on kunnolla paikoillaan ja kone käynnistetty, se osoitetaan näytössä seuraavasti:

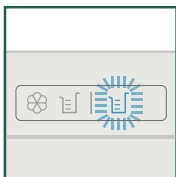


- kyseinen näyttö syttyy, kun älykäs annostelu i-Dos ☞ ☐ / i-Dos ☞ ☐ on valittuna. → *Sivu 35*
- Näyttö vilkkuu kerran ja sammuu sen jälkeen, kun älykästä annostelua ei ole valittua. → *Sivu 35*

i Noudata valitsemasi pyykinpesu- ja huuhteluaineen valmistajan ohjeita. Suosittelemme nestemäisiä ja geelimäisiä, valkopyykin-, yleis- ja kirjopyykinpesuaineita kaikille konepesun kestäville, värillisille tekstiileille, jotka ovat puuvillaa ja synteettistä materiaalia.

- Käytä vain hyvin veteen liukenevia nestemäisiä tuotteita ja geelejä, joita valmistaja suosittelee annosteltavaksi pesuainekoteloon.
- Älä sekoita erityyppisiä nestemäisiä pesuaineita keskenään. Kun vaihdat toiseen nestemäiseen pyykinpesuaineeseen (tyyppi, valmistaja, ...), tyhjennä huolellisesti annostelulokero → *Sivu 43*
- Älä käytä liuotinpitöisiä tai syövyttäviä aineita tai aineita, joista haihtuu kaasuja (esim. nestemäisiä valkaisuaineita).
- Älä lisää pyykinpesuaineeseen huuhteluainetta.
- Älä käytä liian pitkään säilössä olleita tai liian paksuja tuotteita.
- Älä jätä lokeron kantta pidemmäksi aikaa auki, näin välttyt pesu- tai huuhteluaineen kuivumiselta.

Päivittäisessä käytössä



- Pesuainekotelon kahvassa olevat merkkivalot
 - Merkkivalo **syttyy**, kun lokeron älykäs annostelu on valittuna. Yhdistelmälokerossa ☞ ☐ Imerkkivalo palaa siihen tallennetun lokerosisällön (☞ huuhteluaine/☐ pesuaine) mukaan. → *Sivu 40*
 - Valo **vilkkuu**, kun älykäs annostelu on valittuna ja lokerossa on liian vähän annosteltavaa ainetta.
 - Merkkivalo **syttyy hetkeksi**, kun pesuainekotelo on oikein paikoillaan.

- Älykkään annostelun valinta päälle ja pois / Annostusmäärän säätö

Pesuaineen ja huuhteluaineen älykäs annostelu on tehdasasetuksena kaikissa ohjelmissa, joissa se on sallittu, *alkaen* . Pesuaineen esivalittu annosteluasetus on kevyt (kevyesti likainen pyykki) ja huuhteluaineen keskitaso (normaalin pehmeä pyykki), voit halutessasi muuttaa asetuksen ohjelmakohtaisesti. *alkaen* → *Sivu 18*

Älykkään annostelun lisäksi voit tarvittaessa annostella käsin lokeroihin ➞ ➞ esim. tahrannoistoaaineen. → *Sivu 38*

- i Vaikka kytket koneen pois toiminnasta, valinta (päällä/pois) sekä valittu i-Dos  ja i-Dos  annosteluasetus jäävät muistiin ohjelmakohtaisesti, kunnes muutat ne seuraavan kerran.

- Pyykinpesuaineen/huuhteluaineen lisääminen
Kun kyseinen merkkivalo alkaa vilkkua älykkään annostelun ollessa valittuna ja näyttöön tulee vastaava ohje, on täyttömäärän minimiraja alittunut. Sisältö riittää noin kolmeen pesukertaan.

Voit lisätä lokeroihin samaa pyykinpesu- tai huuhteluainetta milloin tahansa. Puhdista lokerot, kun vaihdat tuotetta tai valmistajaa. → *Sivu 43* Säädä tarvittaessa perusannostusmäärä. → *Sivu 36*

Perusasetukset

- Kun haluat muuttaa pyykinpesuaineen ja huuhteluaineen perusannostusmäärän:

Valittava **perusannostusmäärä**:

Pyykinpesuaineet - valmistajan suositus normaalilikaiselle pyykille ja paikallisen vedenkovuuden mukaan.

Huuhteluaineet - valmistajan suositus normaalilikaiselle pyykille ja paikallisen vedenkovuuden mukaan.

Katso tiedot pyykinpesu- tai huuhteluaineen pakkauksen etiketistä tai tiedustele suoraan valmistajalta.

Mittaa paikallisen veden kovuus testiliuskalla tai tiedustele vedenkovuutta paikalliselta vesilaitokselta.

Vedenkovuus:



Alla on esimerkki pesuainepakkauksen annosteluohjeista:

Likaisuusasteet → Vedenkovuus ↓	vähän	normaali	paljon	erittäin voimakas
pehmeä/puolikova	55 ml	75 ml	120 ml	160 ml
kova/erittäin kova	75 ml	95 ml	150 ml	180 ml

- i – Perusannostusmäärän tehdasasetuksena on **75 ml** pyykinpesuaineelle ja 36 ml huuhteluaineelle.
- Jos käytät vahvasti tiivistettyjä pyykinpesuaineita, pienennä perusannostusmäärää.

■ Kun vaahtoa muodostuu pesun aikana toistuvasti paljon, tarkista perusannostusmäärä ja annosteluasetus. Jotkin nestemäiset pyykinpesuaineet saattavat myös vaahdota liikaa. Jos perusannostusmäärät ja annosteluasetukset ovat oikein, vaihda toisentyypiseen nestemäiseen pesuaineeseen.

Muuta perusannostusmäärä. → *Sivu 40*

- Kun haluat vaihtaa lokeron i-DOS  sisällön Huuhteluaineen asemasta voit käyttää myös toista nestemäistä pesuainetta lokerossa i-Dos . Muuta lokerosisältö. → *Sivu 40*

- i – Koneen mukana tulee vaihdettava symbolilevy kakkospesuaineelle. Voit asentaa sen lokeron kanteen.
- Kun muutat i-Dos lokerosisällön  **huuhteluaineesta pesuaineeksi**, lokeroon palautuu pyykinpesuaineen perusannostusmääräksi tehdasasetus (75 ml) ja tämän pesuaineen annostelun asetuksena on kaikissa sallituissa pesuohjelmissa **pois**. Valitse sitten näytöstä i-Dos  valitsimella pesuaineen annostelu (kevyt, keskitaso, voimakas). → *Sivu 18*

Lokero i-Dos  deaktivoituu automaattisesti, kun aktivoit lokeron i-Dos  pesuaineen annostelun.

Tämän ohjelman asetukset jäävät muistiin, kunnes muutat ne seuraavan kerran.

- Kun muutat lokerosisällön i-Dos asetukseksi  **huuhteluaine**, perusannostusmääräksi vaihtuu tehdasasetus (36 ml) ja annosteluna on normaali kaikissa ohjelmissa, missä se on sallittu.
- Lokerosisällön vaihto tulee lisäksi vahvistaa näytöstä.

i	Jos i-DOS säiliön sisältö vaihdetaan, palautuvat i-Dos  perusasetukset.
keskeyt.	jatka

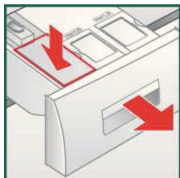


Käsinannostelu

Kun peset ohjelmalla, jossa automaattinen annostelu ei ole mahdollista, tai et halua käyttää toimintoa, annostelee pyykinpesuaine lokeroon ➡ ➡ (valitse tällöin automaattisen annostelun asetukseksi **pois**).

Jos käytät automaattista annostelua, voit lisätä tähän sen lisäksi muita aineita kuten vedenpehmentys-, valkaisu- tai tahrannoistoina.

1. Vedä pesuainekotelo ulos.
2. Annostelee lokeroon ➡ ➡ seuraavien ominaisuuksien mukaan:
 - näytön annostelusuositus, esim. Valko-/kirjopesu:



Annostelu: 70%



Aseta pyykki: max. 8kg

Koneessa pestävän pyykin määrä vaikuttaa näytössä annettuun annostelusuositukseen.

- likaisuus,
- veden kovuus → *Sivu 36*, tai tiedustele kovuutta paikalliselta vesilaitokselta,
- valmistajan ohjeet.

- i** – Noudata aina valmistajan ohjeita kaikkien pyykinpesu-, tahrannoisto-, huuhtelu- tms. aineiden annostelussa.
- Jos huuhtelu ja viimeistelyaine on paksua, laimenna aine vedellä. Välttyt tukkeutumisilta!
- Kun annostelet pesuaineen käsin, älä käytä älykästä annostelutoimintoa (valitse älykkään annostelun asetukseksi **pois**); näin välttyt yliannostelulta ja vaahdon muodostumiselta



Kulutustiedot

Ohjelma	Täyttömäärä	Energiankulutus***	Vesi***	Ohjelman kesto aika***
Puuvilla 30 °C*	8 kg	0,38 kWh	57 l	2:21 h
Puuvilla 40 °C*	8 kg	0,97 kWh	57 l	2:31 h
Puuvilla 60 °C*	8 kg	1,31 kWh	57 l	2:31 h
Puuvilla 90 °C	8 kg	2,40 kWh	68 l	2:21 h
Siliävät 40 °C*	3,5 kg	0,55 kWh	41 l	1:35 h
Mix 40 °C	3,5 kg	0,58 kWh	37 l	0:53 h
Hienop./Silkki 30 °C	2 kg	0,14 kWh	34 l	0:43 h
Villa 30 °C	2 kg	0,19 kWh	39 l	0:40 h

* Pesuohjelma-asetus voimassa olevan standardin EN60456 mukaista testausta varten. Vertailukoestuksia koskeva huomautus: Koestusohjelmien testaamista varten ilmoitettu määrä pyykkiä pestään suurimmalla valittavalla linkousnopeudella.

Ohjelma	Lisätoiminto	Täyttömäärä	Vuosittainen energiankulutus	Vuosittainen vedenkulutus
Puuvilla 40/60 °C	ecoPerfect 	8/4 kg	189 kWh	10500 l

** Ohjelma-asetus direktiivin 2010/30/EU mukaista testausta ja energialuokitusta varten käytettäessä kylmävesiliitäntää (15 °C).

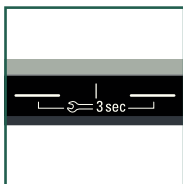
*** Vedenpaine, -kovuus, -tulolämpötila, sijoituspaikan lämpötila, pyykin laatu, määrä ja likaisuus, käytetty pyykinpesuaine, jännitevaihtelut verkossa ja valitut lisätoiminnot vaikuttavat tuloksiin.



Laiteasetukset

Valitsimilla $\approx$ **3 sec** (asetukset 3 Sek.) voit muuttaa laiteasetuksia, esim. valitsimien äänimerkkiasetuksen.

Paina valitsimia $\approx$ **3 sec** (asetukset 3 sek.) samanaikaisesti noin 3 sekunnin ajan:



Kieli			
Äänimerkki	Pois päältä	✓	
Valitsinääni			
⌵	⌶	⌵	⌶

- Kun painat valitsimia pidempään, asetukset tulevat automaattisesti näkyviin toinen toisensa jälkeen.
- Valitse valinta molemmilla vasemmanpuoleisilla valitsimilla.
- Valitse asetus molemmilla oikeanpuoleisilla valitsimilla (valinta vahvistetaan valintamerkillä).
- Odota tai paina valitsimia $\approx$ **3 sec** (asetukset 3 sek.) uudelleen.

i Asetukset jäävät muistiin, vaikka kytket koneen pois toiminnasta.

Asetukset	Asetukset	Huomautuksia
Päättymisen äänimerkki	pois - hiljainen - keskitaso - voimakas - hyvin voimakas	Valitse ohjelman päättymisen äänimerkin voimakkuus.
Valitsinääni	pois - hiljainen - keskitaso - voimakas - hyvin voimakas	Valitse valitsimien äänimerkin voimakkuus.
Autom. virrankatkaisu	15 - 30 - 60 minuutin kuluttua - ei	Kone kytkeytyy automaattisesti pois päältä ... minuutin kuluttua (= 0 kWh energiankulutus); käynnistä painamalla virtakytkintä ①.
Kieli	saksa GB englantia ...	Vaihda näytön kieli.
i-Dos   Sisältö	Huuhteluaine - Pesuaine	Lokerosisällön valinta.
i-Dos  	10 ml - 200 ml	Valitse perusannostusmäärä pyykinpesu-/huuhteluaineen valmistajan ohjeiden mukaan.
i-Dos 	10 ml - 200 ml	



Sensorijärjestelmä - Näin älykäs on pyykinpesukoneesi

Määräautomaatiikka

Määräautomaatiikka säätää joka ohjelmassa vesimäärän optimaaliseksi tekstiilien määrän ja laadun mukaan.

Aquasensor

Aquasensor tarkkailee pesun ja huuhtelun aikana pesu- ja huuhteluveden puhtautta (siihen vaikuttavat lika ja jäljelle jäänyt pesuaine). Veden sameuden mukaan kone lisää ja pidentää huuhtelukertoja sekä annostelee automaattiohjelmissa tarvittaessa lisää pyykinpesuainetta.

Täyttömäärän sensori/näyttö

Täyttömäärän sensori tunnistaa koneessa pestävän pyykin määrän luukun ollessa auki. Se tulee näyttöön täyttyvän palkin muodossa.

- i** Jotta täyttömäärän sensori pystyy mittaamaan pyykkimäärän oikein, on pesurummun oltava tyhjä ennen pesukoneen käynnistämistä.

Annostelusuositus

Valitun pesuohjelman ja koneen tunnistaman pyykkimäärän mukaan annostelusuositus ilmoittaa pyykinpesuaineen suositeltavan annostusmäärän prosentteina. %-luku viittaa pyykinpesuaineen valmistajan suositukseen.

- i** Säästät luontoa ja rahaa noudattamalla annostelusuositusta.

Epätasapainon tunnistus

Epätasapainon tunnistus korjaa automaattisesti rummun sisälle epätasaisesti jakautuneen pyykin käynnistämällä linkouksen monta kertaa.

Jos pyykki ei näiden yritysten aikana jakaudu tasaisesti rumpuun, niin turvallisuussyistä linkousnopeus alenee tai linkousvaihe ei käynnisty.

- i** Pese aina yhdessä pieniä ja suuria vaatekappalaisia, *Toimintahäiriö, mitä on tehtävä? → Sivu 50*



Hoito ja huolto

⚠ Varoitus!

Sähkön aiheuttama hengenvaara!

Kosketettaessa jännitteisiä osia on olemassa hengenvaara.
Kytke kone pois toiminnasta. Irrota pistotulppa pistorasiasta.

⚠ Huomio!

Palo- ja räjähdysvaara!

Liutinpitoisten puhdistusaineiden, esim. pesubensiinin, käyttö pyykinpesukoneessa saattaa vahingoittaa koneen osia ja aiheuttaa myrkyllisten höyryjen muodostumista.

Älä käytä liutinpitoisia puhdistusaineita.

⚠ Huomio!

Pyykinpesukone saattaa vaurioitua!

Liutinpitoisten puhdistusaineiden, esim. pesubensiinin, käyttö saattaa vahingoittaa pyykinpesukoneen pintoja.

Älä käytä liutinpitoisia puhdistusaineita.

Koneen ulkopinta ja ohjaustaulu

- Poista heti pesuainejäämät.
- Pyyhi puhtaaksi pehmeällä ja kostealla liinalla.
- Puhdistus vesisuihkulla kielletty.

Pesurumpu

Käytä kloorittomia puhdistusaineita, älä käytä teräsvillaa.

Kalkinpoisto

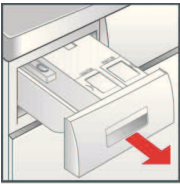
Kun annostelet pyykinpesuaineen oikein, ei kalkinpoisto yleensä ole tarpeen. Jos kalkki on poistettava, noudata kalkinpoistoaineen valmistajan ohjeita. Sopivia kalkinpoistoaineita voit tilata verkkosivuiltamme tai huoltopalvelusta → *Sivu 52*.

i-Dos pesuainekotelon puhdistaminen

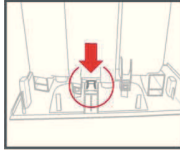
- Tyhjennä annostelulokerot

Annostelulokeroissa on tyhjennysaukot, joiden tulpat voi irrottaa. Poista ennen annostelulokeroiden tyhjentämistä kotelon kahva kuvan mukaisesti:

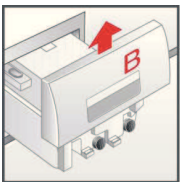
1. Vedä pesuainekotelo ulos.



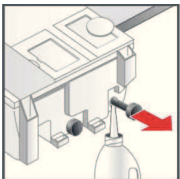
2. Vedä kotelon kahvan takana (alhaalla keskellä) olevaa avausvipua (A) kevyesti itseesi päin ja ...



... nosta samalla lukituksesta vapautunut kotelon kahva (B) pois yläkautta.



3. Irrota tulpat varovasti ja anna lokeroiden sisällön valua sopivan kokoiseen astiaan.



4. Työnnä tulpat takaisin paikoilleen vasteeseen asti.

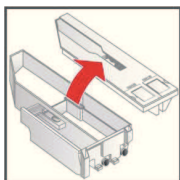
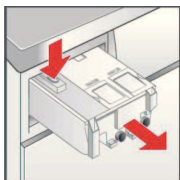
- Annostelulokeroiden/pesuainekotelon puhdistaminen
Voit irrottaa pesuainekotelon koneesta tyhjennettyjen annostelulokeroiden puhdistamista varten.

1. Tyhjennä pesuainelokerot ennen niiden poistamista.

i Aseta kotelon kahvaosa paikoilleen vasta sitten, kun kotelo on puhdistettu.

2. Vedä kotelo ulos.

3. Paina avausvipua ja poista kotelo kokonaan koneesta.



4. Irrota varovasti kotelon kansi.

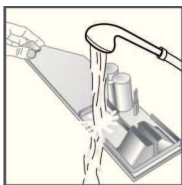
⚠ Huomio!

Pesuainekotelo saattaa vahingoittua!

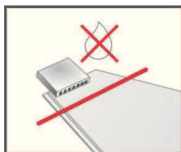
Pesuainekotelossa on sähkökomponentteja. Ne voivat vioittua joutuessaan kosketuksiin veden kanssa.



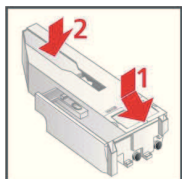
- Älä pese kantta astianpesukoneessa tai upota veteen.
- Varo, ettei kotelon takalevyssä olevaan liitântään pääse kosteutta, pesuainetta tai huuhteluainejäämiä. Pyyhi ulkopinnat tarvittaessa puhtaaksi pehmeällä ja kostealla liinalla. Kuivaa ennen takaisin asettamista.



5. Pyyhi kotelo ja kansi puhtaaksi pehmeällä ja kostealla liinalla tai pese ne käsisuihkulla. Pyyhi puhtaaksi pehmeällä ja kostealla liinalla myös sisäpuolelta.



6. Kuivaa kotelo ja kansi ja kiinnitä kansi kotelon päälle.



7. Työnnä kotelon kahva yläkautta paikoilleen, niin että se napsahtaa kiinni.



8. Työnnä pesuainekotelo koneeseen.

Poistopumppu on tukossa

⚠ Varoitus!

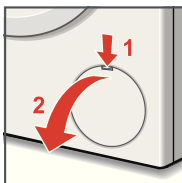
Palovamman vaara!

Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa. Varo koskettamasta kuumaa pesuvettä, voit polttaa itsesi.

Anna koneeseen jääneen kuuman pesuveden ensin jäähtyä.

- i** Sulje vesihana, jotta veden virtaaminen koneeseen lakkaa eikä poistovesipumpun tarvitse poistaa vettä.

1. Kytke kone pois toiminnasta. Irrota pistotulppa pistorasiasta.
2. Avaa huoltoluukku.

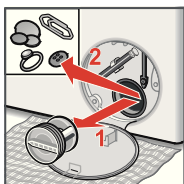




3. Ota vedentyhjennysletku pois pidikkeestä.

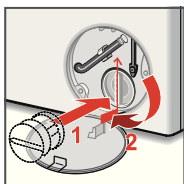


4. Irrota tulppa ja anna veden valua tarkoitukseen sopivaan astiaan.
Paina tulppa takaisin paikoilleen ja kiinnitä tyhjennysletku pidikkeeseen.



Huomautus: Koneesta voi tulla vielä ulos vähän vettä.

5. Irrota pumpunkansi varovasti ja puhdista sisätila, pumpunkannen kierre ja pumpunpesä (pumpun siipipyörän on päästävä pyörimään vapaasti).



6. Kiinnitä pumpunkansi takaisin paikalleen. Kahvan tulee olla pystyasennossa.
7. Sulje huoltoluukku. Jos huoltoluukku on irronnut lukituksesta, napsauta se ensin kiinni.

i Jotta pyykinpesuaine ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen käynnistettäessä kone seuraavan kerran: kaada litra vettä lokeroon ➡ ➡ ja valitse ohjelma **Veden poisto**.

Hajulukkaan kytkettävä vedenpoistoletku on tukossa

1. Kytke kone pois toiminnasta. Irrota pistotulppa pistorasiasta.

Huomautus: Koneesta voi tulla vielä ulos vähän vettä!

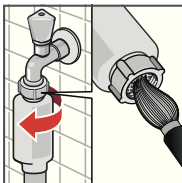


2. Irrota letkunkiinnitin, vedä vedenpoistoletku varovasti pois paikaltaan.
3. Puhdista vedenpoistoletku ja hajulukon liitäntäosa.
4. Aseta vedenpoistoletku takaisin paikalleen ja varmista liitoskohta letkunkiinnittimellä.

Tulovesisihti tukossa

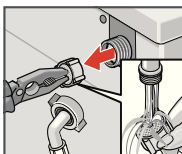
Poista ensin vedenpaine vedenottoletkusta:

1. Sulje vesihana!
2. Valitse jokin ohjelma (paitsi Linkous/Veden poisto).
3. Paina valitsinta ► (Käynnistys/Tauko). Anna ohjelman käydä noin 40 sekunnin ajan.
4. Paina valitsinta ①. Kone kytkeytyy pois päältä. Irrota pistotulppa pistorasiasta.
5. Puhdista sihti:
Irrota letku vesihanasta.
Puhdista sihti pienellä harjalla.



ja/tai perus- ja Aqua-Secure-mallissa:

irrota letku koneen takaseinästä;



poista sihti pihtien avulla ja puhdista.

6. Kiinnitä letku takaisin paikalleen ja tarkista, ettei ole vuotoa.

Lukon avaaminen hätätapauksessa, esim. sähkökatkon sattuessa

Ohjelma jatkuu, kun sähköt kytkeytyvät taas päälle. Jos haluat kuitenkin ottaa pyykin pois koneesta, voit avata täyttöluukun seuraavien ohjeiden mukaisesti.

⚠ **Varoitus!**

Palovamman vaara!

Pesuvesi ja pyykki voivat olla kuumia. Varo ettet polta itseäsi.

Odota, kunnes ne ovat jäähtyneet.

⚠ **Huomio!**

Varo koskettamasta pyörivään rumpuun!

Jos kosketat pyörivää rumpua, saatat loukata kätesi.

Älä koske pyörivään rumpuun. Odota, kunnes rumpu ei enää pyöri.

⚠ **Huomio!**

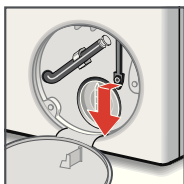
Vesivahingot mahdollisia!

Ulosvuotava vesi saattaa aiheuttaa vesivahinkoja.

Älä missään tapauksessa avaa täyttöluukkuja, jos vettä näkyy lasissa.

1. Kytke kone pois toiminnasta. Irrota pistotulppa pistorasiasta.
2. Poista pesuvesi.
3. Vedä sopivalla työkalulla luukun hätäavaaja alaspäin ja päästä vapaaksi.

Nyt voit avata täyttöluukun.





Ohjeet näytössä

Näyttö	Syy/Toimenpide
Luukua ei voi lukita, avaa ja sulje luukku ja paina ► (Käynnistys/Tauko).	– Luukun välissä ehkä vaatekappaleita. Avaa täyttöluukku uudestaan, sulje ja paina ► (Käynnistys/Tauko). – Paina tarvittaessa täyttöluukku kiinni tai poista koneesta pyykkiä ja paina luukku uudelleen kiinni. – Kytke kone tarvittaessa pois päältä ja taas päälle; valitse pesuohjelma ja haluamasi asetukset; käynnistä ohjelma.
Lisää lokeroihin i-Dos 80%, i-Dos 10%	i-Dos-lokeroissa on liian vähän pesu- tai huuhteluainetta, <i>Lisää</i> → <i>Sivu 34</i>
i-Dos 80%, i-Dos 10% virhe; i-Dos 80%, i-Dos 10% pois päältä	Valitse i-Dos 80%, i-Dos 10% asetukseksi pois . Soita huoltoon. Voit käyttää konetta edelleen annostelemalla käsin. → <i>Sivu 38</i>
Sulje pesuainekotelo	Työnnä pesuainekotelo kunnolla paikalleen. → <i>Sivu 34</i>
Avaa vesihana	– Avaa vesihana kokonaan. – Vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin. – Vedenpaine liian alhainen. Puhdista sihti. → <i>Sivu 47</i>
Puhdista pumppu	– Poistopumppu on tukossa. Puhdista poistopumppu. – Vedenpoistoletku/viemäriputki tukossa. Puhdista hajulukkoon liitetty vedenpoistoletku. → <i>Sivu 46</i>
Tauko: Ei voi lisätä	Koneessa on liikaa vettä tai pesulämpötila on liian korkea. Jatka ohjelmaa painamalla ► (Käynnistys/Tauko).
Luukua ei voi avata: Vesimäärä tai lämpötila liian korkea	Koneessa on liikaa vettä tai pesulämpötila on liian korkea. Jatka ohjelmaa painamalla ► (Käynnistys/Tauko).
aquaStop aktivoitu! Soita huoltoon	Ei koske malleja, joissa ei ole Aquastop-toimintoa. Vettä pohjatilassa, kone vuotaa. Soita huoltoon! → <i>Sivu 52</i>
Automaat. power-off ...sekunnin kuluttua	Kone kytkeytyy automaattisesti pois päältä ... sekunnin kuluttua, jos se on pidempään käyttämättä. Peruuta painamalla jotain valitsinta. → <i>Sivu 40</i>
Vedenjäähdytys	Kuuma pesuvesi jäähdytetään ennen sen poistoa poistovesiletkujen ja -putkien säästämiseksi.
Muut näytöt Virhe E: XXX	Kytke kone pois toiminnasta, odota 5 sekuntia ja käynnistä uudelleen. Jos näyttö tulee uudestaan näkyviin, soita huoltoon. → <i>Sivu 52</i>



Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?

Häiriö	Syy/Toimenpide
Vettä tulee ulos koneesta.	– Kiinnitä vedenpoistoletku kunnolla tai vaihda tilalle uusi. – Kiristä vedenottoletkun kierrekiinnitykset.
Koneeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	– Painoitko valitstinta ► (Käynnistys/Tauko)? – Avasitko vesihanan? – Onko sihti tukossa? Puhdista sihti. → <i>Sivu 47</i> – Vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin?
Täyttöluukku ei avaudu.	– Turvatoiminto on aktiivinen. Ohjelma keskeytynyt? – Onko toiminto Ei linkousta ☐ (ei loppulinkousta) valittuna? – Avaaminen mahdollista vain hätäavaajan avulla? → <i>Sivu 48</i>
Ohjelma ei käynnisty.	– Käynnistys/Tauko ► tai Ajastus-valittuna? – Onko täyttöluukku kiinni? – Onko lapsilukko aktivoitu? Kytke pois päältä.
Pesuvesi ei poistu koneesta.	– Onko toiminto Ei linkousta ☐ (ei loppulinkousta) valittuna? – Puhdista poistopumppu. – Puhdista vedenpoistoputki ja/tai vedenpoistoletku.
Vesi ei tule näkyviin rummussa.	Tämä ei ole mikään vika - Vesi on koneessa luukusta näkyvän alueen ulkopuolella.
Linkoustulos ei ole hyvä. Pyykki on märkää/liian kosteaa.	– Tämä ei ole mikään vika – Epätasapainon tunnistus yrittää jakaa pyykkiä tasaisemmin käynnistämällä linkouksen monta kertaa. – Pese aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. – Valitsitko toiminnon Rypistymisestä ☐? – Onko valittu linkousnopeus liian alhainen? → <i>Sivu 23</i>
Linkous käynnistyy useita kertoja.	Tämä ei ole mikään vika - Epätasapainon tunnistus yrittää jakaa pyykkiä tasaisemmin.
Huuhteluainelokerossa on vielä vettä.	– Tämä ei ole mikään vika - Huuhteluaineen vaikutus ei heikkene. – Puhdista jakaja tarvittaessa.
Pyykinpesukoneessa on epämiellyttävä haju.	Käynnistä ohjelma Puuvillaa 90 °C ilman pyykkiä. Käytä valkopesuun tarkoitettua pesuainetta.
Kone on äänekäs, se tärisee voimakkaasti tai liikkuu lingottaessa.	– Onko kone suorassa? – Suorista kone. → <i>Sivu 64</i> – Onko koneen jalat kiinnitetty? – Varmista koneen jalat. → <i>Sivu 64</i> – Onko kuljetustuet irrotettu? – Poista kuljetustuet. → <i>Sivu 58</i>
Näyttöruutu/merkkivalot eivät toimi.	– Sähkökatko? – Onko sulake palanut? Kytke päälle/vaihda sulake. – Soita huoltoon, jos häiriö toistuu usein. → <i>Sivu 52</i>

Häiriö	Syy/Toimenpide
Ohjelma kestää normaalia kauemmin.	– Tämä ei ole mikään vika - Epätasapainon tunnistus yrittää jakaa pyykkiä tasaisemmin käynnistämällä linkouksen monta kertaa. – Tämä ei ole mikään vika - vaahdontunnistusjärjestelmä on aktivoitunut ja käynnistänyt lisää huuhtelukertoja.
Pyykissä on pesuaine jäämiä.	– Joissakin fosfaatittomissa pyykinpesuaineissa on aineksia, jotka eivät liukene veteen. – Valitse toiminto Huuhtelu tai harjaa vaaleat läiskät pois pesun jälkeen.
Lisää pyykkiä -tilassa merkkivalo ►II (Käynnistys/Tauko) vilkkuu hyvin nopeasti ja kuuluu äänimerkki.	– Vedenpinta on hyvin korkealla. Pyykkiä ei voi lisätä. Sulje tarvittaessa täyttöluukku heti. – Jatka ohjelmaa painamalla ►II (Käynnistys/Tauko).
Jos et voi poistaa vikaa itse (kytkemällä kone pois päältä ja taas päälle) tai kone vaatii korjausta: – Kytke kone pois toiminnasta ja irrota pistotulppa pistorasiasta. – Sulje vesihana ja soita huoltoon. → <i>Sivu 52</i>	



Huoltopalvelu

Jos et voi korjata itse vikaa annettujen ohjeiden avulla,
Toimintahäiriö, mitä on tehtävä? → *Sivu 50*, ota yhteys huoltoon.
Löydämme varmasti sopivan ratkaisun, näin välttyt myös
huoltoteknikon turhilta käynneiltä.

Ilmoita huoltopalvelulle laitteen tuotenumero (E-Nr.)
ja valmistusnumero (FD).

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

Tuotenumero

Valmistusnumero

Löydät nämä tiedot:
täyttöluukun
siäpuolelta* / avatusta
huoltoluukusta*
ja koneen takaa.
*mallin mukaan

Luota valmistajan osaamiseen.

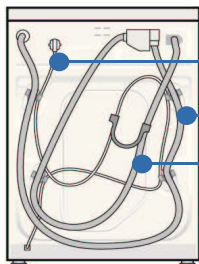
Käännä puoleemme. Näin voit olla varma, että koulutetut
huoltoteknikkomme suorittavat korjauksen alkuperäisiä varaosia
käyttäen.



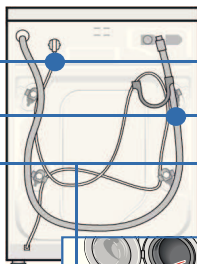
Toimituksen sisältävät tarvikkeet

mallin mukaan:

Aquastop



Perus ja Aqua-Secure



Liitäntäjohto

Vedenpoisto

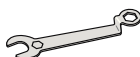
Vedenotto



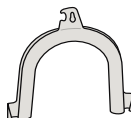
Käyttö ja
asennusohjeet



Suojatulpat ja
letkunpidike



Ruuviavain



Kaareva letkun pidike
vedenpoistoletkun
kiinnittämiseen

Kun vedenpoistoletku liitetään hajulukkaan tarvitaan lisäksi:

1 letkunkiinnitin $\varnothing$ 24-40 mm (alan liikkeistä) hajulukkaan kiinnittämistä varten, *Vesiliitäntä* → *Sivu 62*

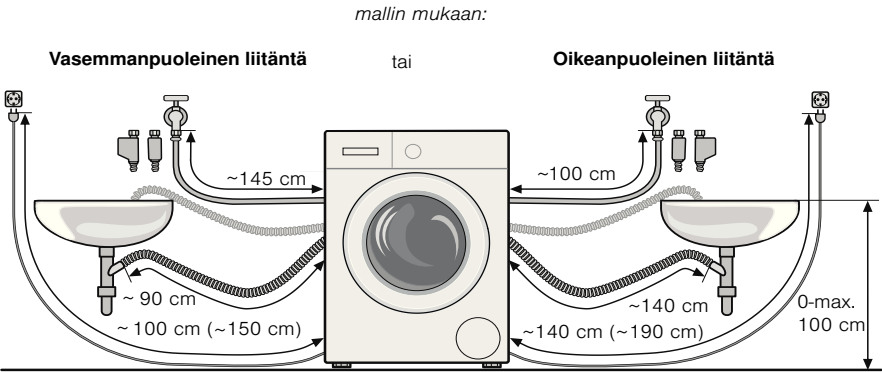
Hyödyllisiä työkaluja:

- vesivaaka koneen suoristamiseen
- ruuviavain

SW13: kuljetustukien irrottamiseen → *Sivu 58* ja

SW17: koneen jalkojen suoristamiseen → *Sivu 64*

Letkujen ja johtojen pituudet



i Letku saattaa lyhentyä käytettäessä letkunpidikkeitä!

Alan liikkeistä/huoltopalvelusta on saatavissa:

- Aquastop- tai kylmäveden tuloletkun jatkoletku (n. 2,50 m).
Tilaus-nro WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Pidempi vedenottoletku (n. 2,20 m), perusmallille.

Tekniset tiedot

Mitat (leveys x syvyys x korkeus)	60 x 59 x 85 cm
Paino	<i>mallin mukaan:</i> 63 - 83 kg
Verkkoliitäntä	Nimellisjännite 220-240 V, 50 Hz Nimellisvirta 10 A Nimellisteho 2300 W
Vedenpaine	100-1000 kPa (1-10 bar)



Asennus

 Pesurumpuun jäänyt kosteus ja vesi johtuvat tehtaalla suoritetusta lopputarkastuksesta.

Turvallinen asennus

Varoitus!

Loukkaantumisvaara!

- Pyykinpesukone on painava. Ole varovainen konetta nostettaessa.
- Nostettaessa pyykinpesukonetta sen ulkonevista osista (esim. täyttöluukusta), ne saattavat murtua ja aiheuttaa loukkaantumisia.
Älä nosta konetta sen ulkonevista osista.

Huomio!

Kompastumisvaara!

Kun letkut ja sähköjohdot asennetaan huolimattomasti, niihin saattaa kompastua ja loukata itsensä.

Asenna letkut ja johdot niin, ettei niihin voi kompastua.

⚠ Huomio!

Pyykinpesukone saattaa vaurioitua!

- Jäätäneet letkut voivat haljeta/rikkoutua.
Älä sijoita pyykinpesukonetta ulos tai tiloihin, joissa vesi voi jäätää.
- Nostettaessa pyykinpesukonetta sen ulkonevista osista (esim. täyttöluukusta), ne saattavat murtua ja kone voi vaurioitua.
Älä nosta konetta sen ulkonevista osista.

- i** – Noudata tässä olevien ohjeiden lisäksi paikallisen vesi- ja sähkölaitoksen antamia määräyksiä.
- Jos olet epävarma, anna huoltomiehen asentaa kone.

Sijoituslusta

- i** Pyykinpesukone on sijoitettava niin, että se pysyy hyvin paikallaan myös linkouksen aikana!
 - Sijoituslustan on oltava kiinteä ja tasainen.
 - Pehmeät lattiat/lattiapäällysteet eivät sovellu sijoituslustaksi.

Sijoitus jalustan päälle tai huoneeseen, jossa on puupalkkirakenteet

⚠ Varoitus!

Pyykinpesukone saattaa vaurioitua!

Pyykinpesukone voi lingottaessa liikkua ja pudota tai kaatua jalustalta lattialle. Kiinnitä pyykinpesukone aina paikoilleen kiinnityssarjan avulla.

Kiinnityssarja: tilaus-nro WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0

- i** Puupalkkirakenteet:
 - Mikäli mahdollista sijoita kone huoneen nurkkaan.
 - Kiinnitä lattiaan ruuveilla vesitiivis puulevy (paksuus vähintään 30 mm).

Koneen sijoitus työtason alle tai keittiökaapistoon

Varoitus!

Sähkön aiheuttama hengenvaara!

Kosketettaessa jännitteisiä osia on olemassa hengenvaara.

Älä poista koneen peitelevyä.

-  – Asennustilan leveyden tulee olla 60 cm.
- Pyykinpesukoneen saa sijoittaa vain kiinteän työtason alle, joka on kiinnitetty tukevasti viereisiin kalusteisiin.



Kuljetustukien poistaminen

⚠ Huomio!

Pyykinpesukone saattaa vaurioitua!

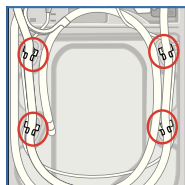
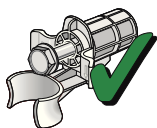
Jos kuljetustukia ei ole poistettu, esim. rumpu saattaa vahingoittaa pyykinpesukoneen ollessa toiminnassa. Irrota ehdottomasti 4 kuljetustukea ennen koneen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ne huolellisesti.

⚠ Huomio!

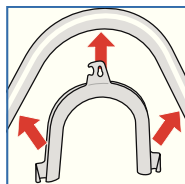
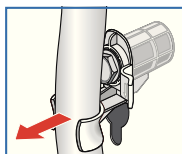
Pyykinpesukone saattaa vaurioitua!

Muista kiinnittää kuljetustuet takaisin paikoilleen, jos konetta joudutaan kuljettamaan myöhemmin – näin välttyt konevaurioilta.

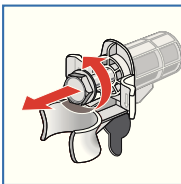
Säilytä ruuvi ja hylsy toisiinsa kiinnitettyinä.



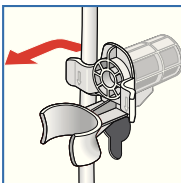
1. Ota letkut pois pidikkeistä.



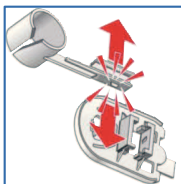
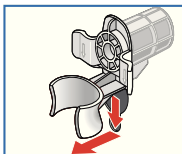
2. Ota letkut pois pidikkeestä ja irrota pidike.



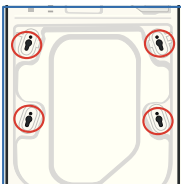
3. Löysää kuljetustuen kaikki 4 ruuvia ja poista.



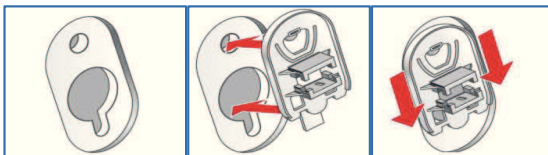
4. Ota liitäntäjohto pois pidikkeistä. Poista hylsy.



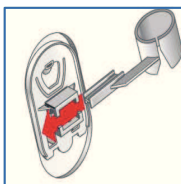
5. Valmistele/jaa osiin suojatulppa.



6. Kiinnitä suojatulpat paikoilleen.



- i** Lukitse suojatulpat kiinni painamalla lukitsinta.



7. Kiinnitä letkun pidikkeet.



8. Kiinnitä letkut pidikkeisiin.



Vesiliitäntä

⚠ Varoitus!

Sähkön aiheuttama hengenvaara!

Jos jännitteiset osat joutuvat kosketuksiin veden kanssa on olemassa hengenvaara. Älä upota Aquastop-vesiturvalaitetta veteen (sisältää sähköisen venttiilin).

- i – Noudata ehdottomasti tässä annettuja ohjeita vuotojen tai vesivahinkojen välttämiseksi!
- Käytä pesukonetta vain kylmän vesijohtoveden kanssa.
- Älä liitä konetta paineettoman vedenlämmittimen sekoittimeen.
- Käytä vain koneen mukana tulevaa tai valtuutetusta huoltoliikkeestä hankittua vedenottoletkua. Älä asenna käytettyjä letkuja!
- Jos olet epävarma, anna huoltomiehen asentaa kone.

Vedenotto

- i Varo, ettei vedenottoletku mene mutkalle tai jää puristuksiin. Älä tee muutoksia letkuun tai katkaise sitä. (Letku ei silloin ole enää riittävän luja).

Vesijohtoverkoston optimaalinen vedenpaine: 100-1000 kPa (1-10 bar)

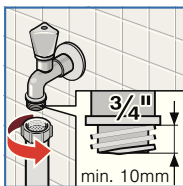
- Kun vesihana on auki, veden virtausmäärän tulee olla vähintään 8 l/min.
- Jos vedenpaine on korkeampi, asenna paineenalennusventtiili.

1. Liitä vedenottoletku.

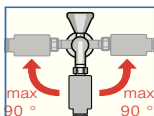
⚠ Varoitus!

Kierre saattaa vaurioitua!

Kierre saattaa vaurioitua kiristettäessä liian tiukkaan työkalulla (pihdeillä). Kiristä ruuviliitokset vain käsityökaluin.



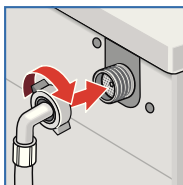
vesihanaan ($\frac{3}{4}$ " = 26,4 mm):



Aquastop ja Aqua-Secure



perus



koneeseen:

mallit Perus ja Aqua-Secure



2. Avaa vesihana varovasti ja tarkista, onko liitântäkohdissa vuotoa.

i Kierrelaitin on vesijohtopaineen alainen.

Vedenpoisto

- i**
- Varo, ettei vedenpoistoletku mene mutkalle. Älä vedä letkua kireälle.
 - Korkeusero sijoitusalueen ja vedenpoistopisteen välillä: 0 - max. 100 cm

Vedenpoisto pesualtaaseen

⚠ Varoitus!

Vesivahingot mahdollisia!

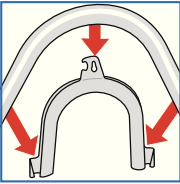
Jos vedenpoistoletku putoaa pesualtaasta lattialle vedenpaineen ollessa korkea, voi ulosvaluva vesi aiheuttaa vesivahinkoja. Varmista vedenpoistoletku, niin ettei se pääse putoamaan lattialle.

⚠ Huomio!

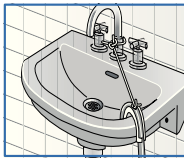
Kone saattaa vaurioitua!

Kun vedenpoistoletkun pää ulottuu poistettuun veteen asti, vesi saattaa imeytyä takaisin koneeseen!

- Varmista, että altaan tulppa on poistettu.
- Tarkista vedenpoistovaiheen aikana, että vesi poistuu koneesta riittävän nopeasti.
- Vedenpoistoletkun pää ei saa ulottua poistettuun veteen asti!



Vedenpoistoletkun asennus:



Vedenpoisto hajulukkaan

⚠ Varoitus!

Vesivahingot mahdollisia!

Jos vedenpoistoletku luiskahtaa pois hajulukon liitännästä vedenpaineen ollessa korkea, voi ulosvaluva vesi aiheuttaa vesivahinkoja.

Varmista liitântäkohta letkunkiinnittimellä, $\varnothing$ 24-40 mm (alan liikkeistä).



Liitântä

**Vedenpoisto muoviputkeen, jossa on kumimuhvi,
tai viemäriin:**

⚠ Varoitus!

Vesivahingot mahdollisia!

Jos vedenpoistoletku luiskahtaa pois muoviputkesta vedenpaineen ollessa korkea, voi ulosvaluva vesi aiheuttaa vesivahinkoja.

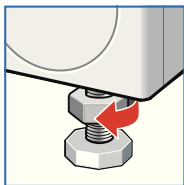
Varmista vedenpoistoletku, niin ettei se pääse putoamaan lattialle.



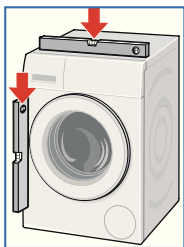
Liitäntä



Suoristaminen



1. Avaa vastamutteri kiertämällä ruuviavainta myötäpäivään.

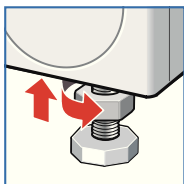


2. Tarkista vesivaa'an avulla, että kone on vaakasuorassa, korjaa asento tarvittaessa. Muuta korkeutta koneen jalkaa kiertämällä.



Koneen on oltava vaakasuorassa ja tukevasti lattialla kaikkien neljän jalan varassa.

Kone ei saa missään tapauksessa heilua!



3. Kiristä vastamutteri koneen runkoa vasten.

Pidä samalla kiinni jalasta, jottei korkeus muutu.



- Koneen kaikkien neljän jalan vastamutterin tulee olla kierrettynä tiukalle koneen runkoa vasten!
- Jos kone on äänekäs tai se tärisee tai liikkuu, voi syynä olla, että kone ei ole vaakasuorassa!



Sähköliitântä

Sähköturvallisuus

⚠ Varoitus!

Sähkön aiheuttama hengenvaara!

Kosketettaessa jännitteisiä osia on olemassa hengenvaara.

- Irrota pistotulppa aina pistotulpasta vetämällä. Älä vedä liitântäjohdosta.
- Laita pistotulppa pistorasiaan tai irrota se pistorasiasta vain kuivin käsin.
- Älä koskaan irrota pistotulppaa koneen ollessa toiminnassa.
- Pyykinpesukoneen saa liittää ainoastaan vaihtovirtaan määräysten mukaisesti asennetun ja maadoitetun pistorasian kautta.
- Pesukoneen laitekilvessä ilmoitetun jännitteen on oltava sama kuin verkkojännitteen.
- Liitântätiedot ja vaadittava sulake on ilmoitettu laitekilvessä.

Varmista, että:

- verkkopistotulppa ja pistorasia sopivat toisiinsa,
- johdon poikkipinta-ala on riittävä.
- maadoitusjärjestelmä on asennettu määräysten mukaisesti.
- Liitântäjohton saa (tarvittaessa) vaihtaa vain sähköasentaja. Varaliitântäjohtoja saat huoltopalvelusta.

- älä käytä haaroitusjohtoja/-pistorasioita tai jatkojohtoja.
- kun käytät vikavirtasuojakytkintä, siinä tulee olla merkintä .
- Ainoastaan tämäntyyppiset suojakytkimet täyttävät nykyään voimassa olevat määräykset.
- pistotulppaan pääsee aina helposti käsiksi.



Ennen ensimmäistä pesukertaa

Pyykinpesukone tarkastettiin perusteellisesti ennen tehtaalta lähtemistä, jotta tehtaan koepesusta jäljelle jäänyt vesi **poistuu** koneesta.

i Pyykinpesukoneen tulee olla asennettu ja liitetty kappaleessa *Asennus* → *Sivu 64* annettujen ohjeiden mukaisesti.

1. Tarkista kone.

i Vaurioitunutta konetta ei saa ottaa käyttöön! Ota yhteys asiakaspalveluun! → *Sivu 52*

2. Annostelulokeroiden täyttö  /   . → *Sivu 34*

3. Irrota suojakalvo ohjaustaulusta.

4. Kytke pistotulppa pistorasiaan.

5. Avaa vesihana.

6. Kytke kone toimintaan.

7. Sulje täyttöluukku (älä laita pyykkiä koneeseen!).

8. Jotta pyykinpesuaine ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen käynnistettäessä kone ensimmäisen kerran: kaada litra vettä lokeroon   , valitse ja käynnistä ohjelma **Veden poisto**.

9. Valitse sitten ohjelma **Puuvilla 90 °C** ja käynnistä.

10. Kytke kone pois toiminnasta, kun ohjelma on päättynyt.

Pyykinpesukoneesi on nyt käyttövalmis.

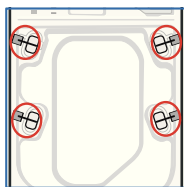


Kuljetus, esim. muuton yhteydessä

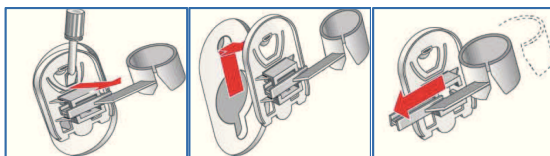
Alkuvalmistelut

1. Sulje vesihana.
2. Poista vedenpaine vedenottoletkusta.
Huolto - Tulovesisihti → Sivu 47
3. Poista koneeseen jäänyt pesuvesi.
Huolto - Poistopumppu on tukossa
4. Irrota pyykinpesukone sähköverkosta.
5. Irrota letkut.
6. Tyhjennä annostelulokero. → Sivu 43

Kuljetustukien kiinnitys

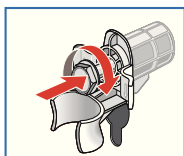
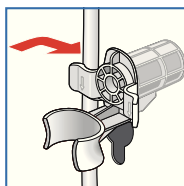


1. Irrota suojatulpat ja säilytä ne huolellisesti.



Käytä tarvittaessa apuna ruuvimeisseliä.

2. Kiinnitä kaikki 4 hylsyä paikoilleen.



Kiinnitä liitäntäjohto pidikkeisiin. Kiinnitä ruuvit ja kiristä.

Ennen käyttöönottoa:

-  - **Poista ehdottomasti** kuljetuset! → Sivu 58
- Jotta pyykinpesuaine ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen käynnistettäessä kone seuraavan kerran: kaada litra vettä lokeroon ➡ valitse ja käynnistä ohjelma **Veden poisto**.

Hakemisto

- A**
- ajastus, 11
 - Ajastus, 16, 30
 - Annostelusuositus, 41
 - Aquasensor, 41
 - Asennus, 55
 - Aseta
 - pyykki, 15
 - Aseta pyykki
 - koneeseen, 16
 - Asetukset 3 sek., 11
 - Asetusten valitsimet 3 sek., 11
 - Automaattiohjelmat, 28
- E**
- ecoPerfect, 11, 17, 30
 - Ei linkousta, 21, 32
 - Epätasapainon tunnistus, 41
- H**
- Hiljainen pesu, 32
 - Hoito, 42
 - Koneen ulkopinta ja ohjaustaulu, 42
 - Pesurumpu, 42
 - Huolto, 42
 - Huoltopalvelu, 52
- I**
- i-Dos, 10, 23, 31
 - Annostelulokeroiden täyttö, 34
 - Käyttöönotto, 34
 - Lokeroiden puhdistaminen, 43
 - Lokeroiden tyhjentäminen, 43
 - Perusasetukset, 36
 - Päivittäisessä käytössä, 35
 - i-Dos 81E, 11, 18
 - i-Dos 1E, 11, 18
- K**
- Kalkinpoisto, 43
 - Kuljetustukien kiinnitys, 68
 - poistaminen, 58
 - Kulutustiedot, 39
 - Käsinannostelu, 38
 - Käytöstä poistettu laite, 8
- L**
- Lajittele
 - pyykki, 13
 - Lapsilukon avaaminen, 19, 30
 - Letkujen ja johtojen pituudet, 54
 - Linkous, 11, 16, 30
 - Liotus, 29
 - Lisähuuhtelu, 32
 - Lisävalinta
 - Ei linkousta, 32
 - Esipesu, 32
 - Hiljainen pesu, 32
 - Lisähuuhtelu, 32
 - Rypistymissuoja, 32
 - Tahrat, 32
 - Vesi plus, 32
 - Lukon avaaminen hätätapauksessa, 48
 - Lämpötila, 11, 16, 30
- M**
- Määräautomaatiikka, 41
 - Määräystenmukainen käyttö, 4

N	Näyttöruutu, 11	
O	Ohjauspaneeli, 11 Ohjeet näytössä, 49 Ohjelma-asetukset, 30 Ohjelma-asetus, 16, 17	Ohjelman muuttaminen, 20 Ohjelmavalitsin, 11 Outdoor/Impregnointi, 28
P	Pakkaus, 8 Pesuainekotelo, 10 Pesuohjelman käynnistys, 18 Pesuohjelman lopettaminen aikaisemmin, 20 Pesuohjelman päätyminen, 21 Pesuohjelmataulukko, 23 Pikakäyttöohje, 12 Poista pyykki	koneesta, 22 Poistopumppu on tukossa, 45 Puhdista Hajulukko, 46 Pesuainekotelo, 43 Sihti, 47 pyykin asettaminen koneeseen, 14 Pyykin lisääminen koneeseen, 20
R	Rummun sisävalo, 15	Rypistymissuoja, 32
S	speedPerfect, 11, 17, 30 Suoristaminen, 64	Sähköliitäntä, 65 Säästövinkkejä, 8
T	Tahranpoistojärjestelmä, 33 Tahrat, 32 Tekniset tiedot, 54 Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?, 50 Toimituksen sisältyvät	tarvikkeet, 53 Turvallisuusohjeita, 5 Tutustuminen koneeseen, 9 Tärkkäys, 29 Täyttömäärän sensori/ näyttö, 41
V	Valinnat, 11, 17, 30 Valitse ohjelma, 15 Valitsin ajastus, 11 Ajastus, 16, 30 ecoPerfect, 11, 17, 30 i-Dos  , 11, 18, 31 i-Dos  , 11, 18, 31 Käynnistys/Tauko, 11	Linkous, 11, 16, 30 Lämpötila, 11, 16, 30 speedPerfect, 11, 17, 30 Valinnat, 11, 17 Vesiliitäntä, 60 Vedenotto, 60 Vedenpoisto, 61 Vesi plus, 32 Värin poisto, 29 Värjäys, 29
Y	Ympäristönsuojelu, 8	

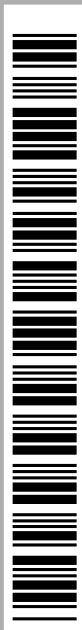
[illegible]

Aquastop-takuu

koskee vain malleja, joissa on Aquastop

Ostosopimuksessa olevien takuuvaatimusten ja meidän antaman konetakuun lisäksi myönnämme korvauksen seuraavin ehdoin:

- 1.** Jos vesivahingon syynä on vika AquaStop-järjestelmässämme (vesivahinkojen esto), niin korvaamme yksityiselle kuluttajalle aiheutuneet vahingot.
- 2.** Tämä takuu on voimassa pyykinpesukoneen koko käyttöiän.
- 3.** Takuuvaatimuksen edellytyksenä on, että AquaStop-järjestelmällä varustetun koneen asennus ja liitäntä on tehty ammattitaidolla; se käsittää AquaStop-jatkoletkun (alkuperäisvaruste).
- 4.** Takuu ei kata vesihanaan asennettuun AquaStop-liitäntään meneviä tulovesiletkuja tai liittimiä.
- 5.** Aqua-Stop-järjestelmällä varustettuja koneita ei periaatteessa tarvitse tarkkailla käytön aikana eikä sulkea vesihanaa käytön jälkeen.
- 6.** Vesihana on suljettava ainoastaan siinä tapauksessa, että asunnosta poistutaan pitkäksi aikaa, esim. monen viikon kestäväälle lomalle.



Siemens-Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34, 81739 München
Germany